



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DE STATISTIQUE**

جوان 2017 Juin



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>.9</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>.10</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>.11</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>.12</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أوت Août	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre		
Comptabilité nationale	30/03/2017	29 (T2 -2017)				30/03/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	03/08/2017	14 (Juin -2017)	14 (Jull -2017)	14 (Août -2017)	14 (Sept -2017)	03/08/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016					30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016					30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/04/2017	29 (T2 -2017)				12/04/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/07/2017	07 (Juillet -2017)	07 (Août -2017)	07 (Sept -2017)	07 (Oct -2017)	07/07/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	07/08/2017	31 (Juillet -2017)	29 (Août -2017)	29 (Sept -2017)	29 (Oct -2017)	07/08/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/07/2017	10 (Juillet -2017)	11 (Août -2017)	11 (Sept -2017)	11 (Oct -2017)	13/07/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	13/04/2017			30 (an-2017)		13/04/2017	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010- 2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013- 2014 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010- 2014+ قرص ليزري .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2010 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 +قرص ليزري
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر





## 1. POPULATION

## 1. السكان

### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

### 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية )

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>10565.7</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>															<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>
Tunis	3319	3185	3707	44290	3234	3243	3626	3884	4166	4521	4394	4052	3046	3270	تونس
Ariana	...	...	...	3005	199	218	244	246	308	328	248	274	209	204	أريانة
Ben Arous	...	...	...	9931	688	726	857	817	1019	1003	1068	898	686	695	بن عروس
Manouba	67	56	63	705	53	59	43	72	69	81	61	52	35	66	منوبة
Nabeul	...	...	...	12739	780	864	1022	1131	1320	1406	1292	1097	848	899	نابل
Zaghouan	144	170	188	2356	154	196	189	181	197	225	214	212	169	226	زغوان
Bizerte	598	582	705	8801	635	596	712	722	899	959	907	804	589	675	بنزرت
Béja	260	281	285	4313	305	315	332	366	443	476	470	382	356	291	باجة
Jendouba	379	304	365	4071	335	348	308	313	383	463	419	348	284	324	جندوبة
Le Kef	232	224	212	3307	217	257	264	291	316	331	362	310	225	247	الكاف
Siliana	199	214	248	3067	220	191	224	270	308	306	341	294	259	250	سليانة
Sousse	1054	1015	1268	14957	1203	1195	1323	1297	1441	1537	1253	1097	1121	1089	سوسة
Monastir	780	803	949	11576	930	875	1004	1002	1181	1159	1048	902	799	904	المنستير
Mahdia	609	527	682	8414	539	618	747	813	766	813	791	679	620	724	المهدية
Sfax	1480	1302	1717	21572	1499	1573	1869	2008	2112	2153	1992	1767	1567	1567	صفاقس
Kairouan	947	891	1112	12726	879	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	940	1129	القيروان
Kasserine	734	746	878	10375	693	741	809	904	954	1037	950	806	848	900	القصرين
Sidi Bouzid	438	452	603	7811	552	603	696	689	771	727	653	630	605	600	سيدي بوزيد
Gabès	577	546	719	8231	631	646	711	716	832	808	738	627	583	686	قابس
Médenine	734	612	834	9986	676	759	870	879	1000	926	890	827	780	748	مدنين
Tataouine	218	214	256	2544	221	174	231	257	259	213	210	159	211	188	تطاوين
Gafsa	583	619	716	7908	621	601	646	712	710	722	724	629	598	633	قفصة
Tozeur	171	184	223	2194	183	184	201	190	215	199	194	152	137	147	توزر
Kébili	293	243	345	3509	306	287	338	283	316	276	236	254	226	276	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	<b>218388</b>	<b>15753</b>	<b>16199</b>	<b>18280</b>	<b>19181</b>	<b>21173</b>	<b>21916</b>	<b>20544</b>	<b>18200</b>	<b>15741</b>	<b>16738</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Tunis	1033	993	1021	10607	922	920	859	744	792	854	776	889	804	1033	تونس
Ariana	...	...	...	2243	201	144	170	168	181	179	170	188	169	234	أريانة
Ben Arous	...	...	...	2479	219	187	189	179	188	216	172	190	212	244	بن عروس
Manouba	153	152	134	1417	119	142	104	91	100	76	107	121	129	148	منوبة
Nabeul	...	...	...	3848	335	279	271	278	303	307	261	304	320	394	نابل
Zaghouan	67	110	128	829	92	97	54	63	63	67	42	72	53	70	زغوان
Bizerte	327	326	436	3242	286	270	238	259	238	287	211	241	245	369	بنزرت
Béja	173	188	245	1835	183	150	133	130	144	138	128	149	145	178	باجة
Jendouba	212	252	328	2364	214	206	179	140	178	190	160	186	190	248	جندوبة
Le Kef	149	203	195	1545	151	145	118	96	112	140	116	125	128	160	الكاف
Siliana	100	145	158	1189	127	83	73	64	94	145	71	94	91	127	سليانة
Sousse	358	363	503	4007	330	350	356	305	323	314	290	379	289	377	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril		Mars
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Monastir	256	308	376	2817	278	235	196	213	237	236	178	223	239	260	المنستير
Mahdia	231	248	322	2222	189	199	193	177	204	157	143	174	154	232	المهدية
Sfax	509	642	790	5700	517	481	439	423	425	452	407	410	417	599	صفاقس
Kairouan	272	359	444	3222	329	261	270	225	244	226	254	248	290	305	القيروان
Kasserine	225	187	287	2155	230	178	169	156	175	160	163	149	177	210	القصرين
Sidi Bouzid	137	142	194	1859	187	178	140	143	135	156	119	144	139	186	سيدي بوزيد
Gabès	153	208	289	2036	221	189	132	166	168	133	144	130	185	193	قابس
Médenine	226	275	392	2813	262	238	210	199	215	230	202	210	169	318	مدنين
Tataouine	65	87	112	495	59	33	35	45	46	44	27	35	33	30	تطاوين
Gafsa	163	194	248	1722	170	156	124	119	130	148	126	127	135	184	قفصة
Tozeur	49	53	91	566	52	57	35	28	47	47	39	44	48	65	توزر
Kébili	65	86	97	716	60	71	64	42	50	59	43	62	63	58	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	61928	5733	5249	4751	4453	4792	4961	4349	4894	4824	6222	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>															<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>
Tunis	822	274	322	7979	448	342	640	794	1825	1287	129	704	492	764	تونس
Ariana	...	...	...	2959	115	71	213	300	822	610	42	249	139	236	أريانة
Ben Arous	...	...	...	4754	188	147	315	562	1218	948	61	410	213	415	بن عروس
Manouba	265	75	79	3554	113	121	237	434	1039	702	32	320	137	265	منوبة
Nabeul	...	...	...	6348	224	156	358	764	1694	1327	91	473	271	575	نابل
Zaghuan	62	17	37	1684	41	29	102	222	497	381	33	142	54	89	زغوان
Bizerte	145	107	117	5030	140	110	224	687	1850	966	58	289	180	267	بنزرت
Béja	81	29	50	2826	83	63	148	406	1001	615	25	178	61	144	باجة
Jendouba	112	69	93	4238	140	117	244	654	1152	928	87	349	151	221	جندوبة
Le Kef	39	15	28	2113	49	41	100	201	655	566	45	173	61	147	الكاف
Siliana	48	30	35	2288	42	43	102	354	687	620	29	169	50	108	سليانة
Sousse	337	151	206	5031	242	143	383	561	1264	863	121	367	305	388	سوسة
Monastir	261	151	185	4534	159	105	192	465	1253	1115	70	252	167	458	المنستير
Mahdia	191	102	153	4092	155	118	234	549	1017	846	35	240	190	378	المهدية
Sfax	271	225	256	7623	325	170	373	750	1738	1811	236	607	361	710	صفاقس
Kairouan	427	177	229	5905	273	241	418	922	975	1075	98	562	306	608	القيروان
Kasserine	193	110	147	4777	164	185	431	829	864	884	128	464	198	334	القصرين
Sidi Bouzid	186	93	144	4348	188	147	328	723	875	737	102	414	217	388	سيدي بوزيد
Gabès	216	85	104	3643	91	80	151	423	1088	894	41	170	95	482	قابس
Médenine	254	162	158	5047	149	109	344	484	1507	1187	74	228	167	516	مدنين
Tataouine	70	42	43	1331	17	32	73	179	436	195	12	61	63	200	تطاوين
Gafsa	246	139	160	3837	126	156	232	487	769	684	46	326	203	602	قفصة
Tozeur	95	59	107	1020	62	56	79	98	136	137	11	78	73	222	توزر
Kébili	162	123	305	1552	161	76	60	94	205	248	9	68	90	375	قبلي
<b>TOTAL</b>	...	...	...	96513	3695	2858	5981	11942	24567	19626	1615	7293	4244	8892	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

## 2. الأجر

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017						2016							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>													الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
<b>Salaire horaire</b>													الأجر بالساعة	
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>													الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة	
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2016				2015	
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.82**	1.07*	1.38	1.83	1.77	نسبة التطور الثلاثي للأجور

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

### 3.الشغل

#### سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2017						2016							1.3 طلبات الشغل	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>35634</b>	<b>40921</b>	<b>48008</b>	<b>81811</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>63553</b>	<b>49226</b>	<b>32896</b>	
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	34054	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	57252	88041	81701	60880	47103	30906	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>35634</b>	<b>40921</b>	<b>48008</b>	<b>81811</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>63553</b>	<b>49226</b>	<b>32896</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	1923	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	4721	6619	7260	4161	3179	2308	تونس
Ariana	898	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	2184	2900	3203	2024	1474	1069	أريانة
Ben Arous	1423	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	3225	4441	4883	3003	2197	1653	بن عروس
Manouba	861	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	2110	3335	3867	2046	1430	1129	منوبة
Nabeul	1788	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	3915	5611	5095	3528	2866	2117	نابل
Zaghuan	577	850	866	1499	1260	1398	1518	946	1211	1682	1971	1841	1132	945	زغوان
Bizerte	1336	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	2970	4193	4113	2967	2214	1765	بنزرت
Béja	669	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	2012	2738	2981	2355	1428	1218	باجة
Jendouba	1478	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	2700	3907	3243	2769	2184	1497	جندوبة
Le Kef	638	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	1502	2979	2161	1763	1235	746	الكاف
Siliana	594	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	1265	1987	1692	1357	1032	690	سليانة
Sousse	1413	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	3150	4695	3316	3185	2223	1771	سوسة
Monastir	1292	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	3013	4500	3718	2816	2081	1518	المنستير
Mahdia	850	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	1667	2742	1845	1850	1407	862	المهدية
Sfax	1916	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	4399	6040	4960	4438	3611	2111	صفاقس
Kairouan	1143	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	2278	4026	2975	2976	2069	1303	القيروان
Kasserine	1328	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	2218	3749	2886	2434	2074	1278	القصرين
Sidi Bouzid	1288	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	2381	3824	2949	2649	2141	1379	سيدي بوزيد
Gabès	1524	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	2916	6151	5859	3517	3136	1794	قابس
Médenine	1469	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	3596	5106	4115	3303	2452	1627	مدنين
Tataouine	6109	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	1645	2906	2243	2422	1502	995	تطاوين
Gafsa	3970	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	2958	4258	6582	3846	3518	1902	قفصة
Tozeur	599	761	793	1247	904	1076	1091	1016	1010	1379	1448	1020	905	568	توزر
Kébili	548	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	1193	1918	1516	1283	1736	651	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>7003</b>	<b>7543</b>	<b>6568</b>	<b>8440</b>	<b>6969</b>	<b>7097</b>	<b>6756</b>	<b>5998</b>	<b>7303</b>	<b>7262</b>	<b>7035</b>	<b>6732</b>	<b>4294</b>	<b>6394</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>3328</b>	<b>4098</b>	<b>3283</b>	<b>5179</b>	<b>4208</b>	<b>4130</b>	<b>4123</b>	<b>3550</b>	<b>4233</b>	<b>3983</b>	<b>4642</b>	<b>4108</b>	<b>2847</b>	<b>3623</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	3046	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	3904	3608	4209	3715	2418	3216	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2017					2016										الترجيح Pon- dér- ation	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
<b>INDUSTRIES MANUFACTURI- ERES</b>	104.6	100.4	106.5	99.7	99.9	101.9	100.5	100.6	103.5	103.8	94.0	101.8	104.6	104.4	673.4	الصناعات المعملية	
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMEN- TAIRES</b>	115.3	104.6	110.8	110.1	111.1	116.5	111.9	107.4	107.7	127.1	136.5	133.6	111.3	109.5	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	114.7	108.9	101.6	111.7	96.0	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2	114.8	113.9	107.3		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	112.0	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4	51.1	120.6	106.6		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	0.3	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5	698.5	17.9	0.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	35.5	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5	34.9	44.4	41.5	44.0		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	147.0	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1	137.2	131.8	136.1	148.7		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	131.3	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7	130.9	112.6	116.3	122.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	93.5	91.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0	99.1	101.4	93.2		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	139.3	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2	129.5	113.8	132.0	129.2		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	151.2	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0	144.5	133.6	129.2		المشروبات	
Tabac	111.8	102.3	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6	72.2	103.3	117.8		التبغ المصنع	
<b>MATERIAUX DE CONSTRUC- TION, CERAMIQUE ET VERRE</b>	108.3	111.7	108.8	95.5	91.9	103.8	98.0	108.8	110.9	94.4	96.1	83.3	94.6	122.4	63.9	مواد البناء والخزف و البولور	
Extraction de pierres	107.4	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5	82.4	111.6	137.7		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	125.6	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9	88.9	88.5	126.7		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	163.4	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6	148.9	144.7	149.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	143.5	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3	109.4	140.6	137.8		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	90.6	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5	80.5	83.0	91.8		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	61.9	60.9	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5	54.1	45.4	51.7	61.8		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	113.4	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6	86.3	99.2	138.6		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	79.7	79.9	75.2	77.5	68.8	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1	51.7	74.1	86.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	86.3	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2	48.6	69.0	88.3		مصنوعات من حجر	
<b>INDUSTRIE MECANQUES ET ELECTRIQUE.</b>	109.3	101.8	107.3	99.8	103.8	104.9	105.9	108.4	115.7	107.4	99.3	103.0	114.4	103.9	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	94.3	91.1	91.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7	86.1	97.6	99.9		منتجات معدنية	
Travail des métaux	97.7	94.7	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7	87.5	99.9	96.5		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	122.6	107.6	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2	99.8	90.7	98.8	124.2		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	112.1	106.0	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5	115.5	119.2	104.2		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	103.3	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5	102.5	119.2	94.9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	140.9	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0	137.3	142.1	141.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	120.1	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1	106.0	130.1	107.3		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	100.4	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1	100.0	112.5	95.8		معدات نقل أخرى	

	2017					2016										الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>74.1</b>	<b>79.5</b>	<b>88.1</b>	<b>79.5</b>	<b>84.5</b>	<b>78.4</b>	<b>79.8</b>	<b>81.3</b>	<b>77.2</b>	<b>70.3</b>	<b>70.4</b>	<b>65.1</b>	<b>79.3</b>	<b>81.6</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية		
Produits chimiques de base	42.6	46.8	59.0	56.6	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7	39.5	43.1	56.4	56.0		المواد الكيماوية الأساسية		
Peintures et vernis	193.1	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6	139.2	169.8	186.0		الدهن والبرنيق الفريز		
Produits pharmaceutiques	185.0	211.3	156.7	125.2	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9	102.4	134.8	173.4		مواد صيدلية		
Autres produits chimiques	126.1	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4	107.6	112.8	109.3		منتجات كيماوية أخرى		
Savons, parfums et produits d'entretien	118.5	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4	109.3	123.5	112.9		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة		
Produits en caoutchouc	72.5	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5	72.4	56.7	92.9		منتجات من المطاط		
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>102.2</b>	<b>97.8</b>	<b>109.3</b>	<b>100.8</b>	<b>92.7</b>	<b>94.3</b>	<b>91.4</b>	<b>86.8</b>	<b>88.8</b>	<b>100.4</b>	<b>57.1</b>	<b>100.9</b>	<b>101.5</b>	<b>104.1</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد		
Industrie textile	103.7	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8	92.7	97.5	100.3		منتجات صناعة النسيج		
Industrie de l'habillement et des fourrures	101.1	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0	107.5	103.9	106.2		أفصال اللباس والفراء		
Industrie du cuir et de la chaussure	104.1	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4	87.4	98.6	102.3		جلود - لوازم السفر أحذية		
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>112.5</b>	<b>110.6</b>	<b>113.3</b>	<b>109.0</b>	<b>110.4</b>	<b>111.0</b>	<b>111.7</b>	<b>110.7</b>	<b>116.8</b>	<b>110.5</b>	<b>106.4</b>	<b>108.4</b>	<b>112.7</b>	<b>110.7</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة		
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110.4	106.5	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8	112.7	110.7	111.4		منتجات نجارة الخشب		
Industrie du papier et du carton	123.6	119.0	119.3	123.9	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5	117.9	111.0	121.4		الورق والورق المقوى		
Edition, Imprimerie, Reproduction	93.2	95.5	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3	87.9	85.6	93.5		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ		
Fabrication de meubles; industries diverses	110.6	106.9	106.8	92.7	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1	112.8	114.2	104.6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة		
Produits en matières plastiques	118.9	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4	94.3	123.5	120.2		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن		
<b>MINES</b>	<b>46.7</b>	<b>61.0</b>	<b>63.7</b>	<b>63.3</b>	<b>75.7</b>	<b>47.0</b>	<b>65.2</b>	<b>60.5</b>	<b>47.9</b>	<b>33.1</b>	<b>35.7</b>	<b>37.1</b>	<b>47.8</b>	<b>51.7</b>	<b>24.1</b>	المناجم		
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	44.4	60.1	60.9	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9	36.4	44.3	48.8		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية		
Sel	67.4	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2	15.6	15.6	89.2	86.4		الملح		
Minerais de fer	215.6	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2	240.5	243.0	212.2		خامات (ركازات) الحديد		
<b>ENERGIE</b>	<b>77.5</b>	<b>68.2</b>	<b>66.6</b>	<b>75.3</b>	<b>86.9</b>	<b>79.8</b>	<b>74.7</b>	<b>71.2</b>	<b>84.2</b>	<b>83.5</b>	<b>86.1</b>	<b>87.5</b>	<b>83.3</b>	<b>77.8</b>	<b>302.6</b>	الطاقة		
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	55.9	57.9	57.9	54.6	63.4	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1	63.5	64.2	63.2	58.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية		
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	211.2	68.9	35.9	239.9	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1	195.0	192.0	196.2		منتجات بتروولية مكررة		
Electricité et gaz	122.5	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8	151.9	131.1	119.3		الكهرباء		
Eau distribuée	136.3	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4	153.4	140.8	135.3		الماء الموزع		
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>95.0</b>	<b>89.7</b>	<b>93.4</b>	<b>91.4</b>	<b>95.3</b>	<b>93.9</b>	<b>91.8</b>	<b>90.7</b>	<b>96.3</b>	<b>95.9</b>	<b>90.2</b>	<b>95.9</b>	<b>96.8</b>	<b>95.1</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>															<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
<b>Trans.des grains</b>															<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	ألف طن	
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	ألف طن	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	ألف طن	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>															<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	ألف طن	
<b>Fab.de boissons</b>															<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	ألف هل	
<b>Indust. du tabac</b>															<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	ألف طن	
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	ألف طن	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	ألف طن	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	ألف طن	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	ألف طن	
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	ألف طن	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	ألف طن	
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>															<b>الفولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Billettes	10 <sup>3</sup> T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	ألف طن	
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	ألف طن	
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	ألف طن	
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	ألف طن	
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	ألف طن	
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	ألف طن	



Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 <sup>3</sup> p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>5.1 PRODUCTION</b>															<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	<b>315.3</b>	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	<b>25.6</b>	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	<b>74.0</b>	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام <sup>(1)</sup>
<b>5.2 Export <sup>(2)</sup></b>															<b>2.5 التصدير <sup>(2)</sup></b>		
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	<b>58.2</b>	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>															<b>3.5 البيع المحلي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	<b>333.8</b>	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	<b>22.9</b>	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	<b>14.6</b>	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	<b>212.4</b>	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	<b>139.8</b>	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	<b>47.3</b>	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	<b>8.8</b>	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	<b>2.5</b>	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	<b>4.9</b>	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	<b>39.0</b>	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	<b>52.7</b>	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	<b>28.7</b>	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	<b>1.5</b>	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	<b>42.6</b>	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	<b>44.9</b>	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	<b>4.3</b>	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	<b>22.3</b>	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	<b>31.1</b>	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	<b>153.6</b>	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	<b>215.4</b>	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>3</sup> kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	<b>1467.9</b>	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>3</sup> kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	<b>436.9</b>	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>3</sup> kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	<b>710.9</b>	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 <sup>3</sup> kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	<b>273.2</b>	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>3</sup> kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	<b>4.7</b>	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>3</sup> kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	<b>42.3</b>	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	<b>47.8</b>	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>6</sup> TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	<b>253.1</b>	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017			2016									
مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	273.1	225.5	...	248.7	195.0	...	220.9	...	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	تونسي
Algériens	183.5	99.0	...	293.7	141.2	...	129.1	...	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	جزائري
Allemands	7.3	5.1	...	6.7	8.2	...	18.2	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	ألماني
Autrichiens	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	نمساوي
Belges	2.1	1.3	...	1.7	1.6	...	2.2	...	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	بلجيكي
Britanniques	2.0	1.6	...	1.9	1.7	...	2.1	...	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	0.9	...	0.9	1.1	...	1.0	...	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	إسباني
Français	28.9	25.5	...	26.7	22.5	...	31.9	...	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	فرنسي
Hollandais	0.5	0.6	...	0.6	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	هولندي
Italiens	6.5	5.3	...	6.2	5.5	...	6.5	...	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	إيطالي
Libyens	122.5	120.0	...	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	ليبي
Marocains	3.3	2.6	...	3.2	3.7	...	5.5	...	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	مغربي
Moyens orientaux	3.9	2.6	...	3.2	3.2	...	3.8	...	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.3	...	0.3	0.3	...	0.5	...	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	سويدي
Suisses	0.9	0.8	...	1.1	0.8	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	سويسري
U.S.A	1.5	1.0	...	1.2	1.1	...	1.3	...	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	أمريكي
Autres	13.3	9.7	...	11.5	16.2	...	146.3	...	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>651.2</b>	<b>502.1</b>	<b>...</b>	<b>679.9</b>	<b>512.9</b>	<b>...</b>	<b>684.9</b>	<b>...</b>	<b>1018.4</b>	<b>593.0</b>	<b>588.6</b>	<b>447.0</b>	<b>434.0</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	291.0	249.7	...	214.3	240.4	...	342.5	...	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	تونسي
Algériens	150.0	88.3	...	239.6	130.6	...	146.9	...	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	جزائري
Allemands	8.0	4.7	...	6.4	8.8	...	17.6	...	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	ألماني
Autrichiens	0.4	0.4	...	0.4	0.4	...	1.3	...	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	نمساوي
Belges	1.8	1.1	...	1.4	2.0	...	2.5	...	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	بلجيكي
Britanniques	1.7	1.8	...	1.7	1.7	...	2.5	...	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	0.8	...	0.9	0.8	...	1.0	...	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	إسباني
Français	23.6	21.6	...	22.0	23.7	...	39.3	...	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.5	0.5	...	0.7	...	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	هولندي
Italiens	6.0	4.6	...	5.9	5.4	...	7.9	...	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	إيطالي
Libyens	112.4	93.1	...	65.0	96.3	...	86.8	...	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	ليبي
Marocains	3.0	2.4	...	3.3	3.2	...	5.0	...	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	مغربي
Moyens orientaux	3.2	2.7	...	3.2	3.1	...	4.1	...	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.2	...	0.3	0.3	...	0.5	...	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	سويدي
Suisses	0.9	0.6	...	0.7	0.9	...	1.7	...	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	سويسري
U.S.A.	1.3	1.0	...	1.3	1.1	...	1.6	...	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	أمريكي
Autres	10.8	8.8	...	9.9	21.1	...	154.5	...	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>...</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>...</b>	<b>816.6</b>	<b>...</b>	<b>678.4</b>	<b>509.9</b>	<b>553.0</b>	<b>453.5</b>	<b>400.6</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	247.0	204.3	...	206.4	219.6	...	454.1	...	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	الطريق الجوي
Voie terrestre	356.2	265.7	...	357.4	307.1	...	289.1	...	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	الطريق البري
Voie maritime	13.0	12.4	...	13.1	13.7	...	73.4	...	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>...</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>...</b>	<b>816.6</b>	<b>...</b>	<b>678.4</b>	<b>509.9</b>	<b>553.0</b>	<b>453.5</b>	<b>400.6</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7.TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		Mai
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	...	...	182.0	98.0	...	292.5	140.2	...	127.6	...	194.4	60.2	105.3	جزائري
Allemands	...	...	7.2	5.1	...	6.6	8.1	...	18.1	...	16.3	9.5	11.6	ألماني
Autrichiens	...	...	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	نمساوي
Belges	...	...	2.0	1.3	...	1.6	1.6	...	2.2	...	4.0	1.6	1.9	بلجيكي
Britanniques	...	...	2.0	1.5	...	1.8	1.6	...	2.0	...	3.1	1.1	2.1	بريطاني
Danois	...	...	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	4.0	0.2	0.2	دانمركي
Espagnols	...	...	1.0	0.9	...	0.9	1.1	...	0.9	...	1.3	0.8	1.3	إسباني
Français	...	...	28.3	25.0	...	26.1	22.0	...	31.1	...	71.8	25.5	29.9	فرنسي
Hollandais	...	...	0.5	0.6	...	0.5	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	هولندي
Italiens	...	...	6.1	5.0	...	5.9	5.3	...	6.2	...	8.5	5.3	6.1	إيطالي
Libyens	...	...	122.5	120.0	...	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	ليبي
Marocains	...	...	3.2	2.6	...	3.1	3.7	...	5.3	...	4.0	2.9	4.9	مغربي
Moyens orientaux	...	...	3.7	2.4	...	3.0	3.1	...	3.6	...	4.4	1.7	3.6	الشرق العربي
Suédois	...	...	0.4	0.3	...	0.2	0.3	...	0.5	...	1.1	0.6	0.3	سويدي
Suisses	...	...	0.9	0.8	...	1.1	0.7	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	سويسري
U.S.A.	...	...	1.5	0.9	...	1.2	1.0	...	1.3	...	2.3	1.3	1.3	أمريكي
Autres	...	...	13.0	9.2	...	11.4	16.0	...	145.9	...	155.1	130.8	73.7	غيرهم
<b>TOTAL</b>	...	...	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	...	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	...	<b>460.3</b>	...	<b>581.6</b>	<b>311.4</b>	<b>342.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	...	...	108.8	89.6	...	96.4	96.8	...	251.6	...	299.6	196.8	178.3	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	...	262.9	181.8	...	326.4	216.2	...	204.4	...	257.5	107.6	161.1	عن طريق البر
Transport maritime	...	...	3.0	2.5	...	5.4	2.5	...	4.3	...	24.5	7.0	3.1	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	...	...	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	...	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	...	<b>460.3</b>	...	<b>581.6</b>	<b>311.4</b>	<b>342.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	58.4	85.3	213.3	828.2	192.7	20.6	55.4	جزائري
Allemands	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	117.7	213.2	189.1	157.2	133.7	105.8	102.7	ألماني
Autrichiens	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	1.4	1.5	2.2	1.5	2.5	1.9	1.0	نمساوي
Belges	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	5.1	5.4	6.3	5.4	6.2	4.3	6.4	بلجيكي
Britanniques	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	5.8	8.5	10.1	15.9	13.1	10.8	11.0	بريطاني
Espagnols	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	3.7	4.8	5.5	11.8	6.9	3.5	4.2	إسباني
Français	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	77.7	139.4	125.3	214.4	137.7	78.2	98.7	فرنسي
Hollandais	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	0.9	1.8	2.2	2.6	1.3	1.1	1.3	هولندي
Italiens	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	13.9	13.6	12.7	18.2	12.7	13.1	22.8	إيطالي
Libyens	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	55.1	72.2	60.2	83.2	62.5	27.1	52.5	ليبي
Marocains	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	5.3	5.1	4.1	6.9	4.0	3.3	7.5	مغربي
Moyens orientaux	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	11.5	11.1	12.2	13.6	11.7	4.5	12.5	الشرق العربي
Scandinaves	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	1.2	3.2	6.2	8.8	8.3	0.7	1.4	اسكندنافي
Suisses	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	3.0	12.8	7.6	9.6	14.5	4.2	4.8	سويسري
U.S.A	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	3.8	4.6	4.0	4.0	3.8	2.9	4.1	أمريكي
AUTRES	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	124.2	685.4	1323.1	1507.5	1458.7	1151.7	521.6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>1082.5</b>	<b>638.9</b>	<b>507.8</b>	<b>343.5</b>	<b>358.0</b>	<b>410.8</b>	<b>488.7</b>	<b>1267.9</b>	<b>1984.1</b>	<b>2888.8</b>	<b>2070.3</b>	<b>1433.7</b>	<b>907.9</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>1379.2</b>	<b>1084.5</b>	<b>906.0</b>	<b>588.1</b>	<b>753.4</b>	<b>711.3</b>	<b>732.5</b>	<b>1579.6</b>	<b>2421.4</b>	<b>4195.6</b>	<b>2901.2</b>	<b>1584.7</b>	<b>1227.0</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
dont nuitées des résidents	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	243.8	311.7	437.3	1306.8	830.9	151.0	319.1	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>6819</b>	<b>7383</b>	<b>6354</b>	<b>7424</b>	<b>8358</b>	<b>5779</b>	<b>6646</b>	<b>8642</b>	<b>6566</b>	<b>6622</b>	<b>5557</b>	<b>5262</b>	<b>6492</b>	<b>7399</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8148</b>	<b>8709</b>	<b>7451</b>	<b>8520</b>	<b>9877</b>	<b>6537</b>	<b>7703</b>	<b>9932</b>	<b>7829</b>	<b>7899</b>	<b>6675</b>	<b>6199</b>	<b>7701</b>	<b>8594</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>13453</b>	<b>13418</b>	<b>12661</b>	<b>12336</b>	<b>13377</b>	<b>10762</b>	<b>13404</b>	<b>13225</b>	<b>13482</b>	<b>13838</b>	<b>14264</b>	<b>12942</b>	<b>13503</b>	<b>13542</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>		
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>															<b>بجزرت</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabes</b>															<b>قابس</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع المواني</b>		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

## 8. TRANSPORT

## 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>AEROPORTS</b>															<b>المطارات</b>	
<b>Tunis-Carthage</b>															<b>تونس قرطاج</b>	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messengeries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messengeries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>															<b>المنقصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
<b>Monastir Skanés</b>															<b>منستير صقانس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Jerba--Zarzis</b>															<b>جربة جرجيس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
<b>Sfax el Maou</b>															<b>صفاقس الماو</b>	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>															<b>توزر - نفطة</b>	
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
<b>Tabarka</b>															<b>طبرقة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
<b>Gafsa</b>															<b>قفصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Gabes</b>																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات الموانئ الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 <sup>6</sup> م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 <sup>6</sup> اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
<b>Métro-léger de Tunis</b>																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017							2016							الوحدة		
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																التغذية والمشروبات	
<b>Pain et céréales</b>																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
<b>Viande et volaille</b>																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	21646	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	21395	21500	21704	21200	21254	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	20292	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	18205	18500	18392	18333	18246	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	18579	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	16817	16700	17167	16917	16806	16713	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	12854	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	11517	11390	11900	11504	11367	11321	كغ	اللحم البقري(صدر)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5182	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	5170	5325	5079	5148	5420	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10556	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	9719	9790	10563	11647	10970	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	5265	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	5417	5547	5457	5498	5547	5495	كغ	فخذ ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	13887	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	11081	12388	12557	12800	12355	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	12248	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	11232	11961	11778	11904	12212	12315	كغ	ورقة
Mulet	kg	11175	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	10268	11633	11959	11533	12117	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	11903	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	9812	10244	10053	10286	9851	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3340	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	2621	2342	2883	2801	2651	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6972	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	6388	6333	6411	6400	5967	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8695	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	7664	9133	8458	7818	7422	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4437	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	3249	3460	3920	3976	3979	كغ	شورو
Poules	kg	19150	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	15810	15133	16100	15967	15918	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14483	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	13180	13133	13600	14022	13404	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	13758	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	11642	12030	10967	11583	12300	10912	كغ	شافرات
<b>Lait, fromage et œufs</b>																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	153	155	156	166	164	155	146	152	143	142	143	140	142	142	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	357	357	357	357	357	357	341	356	353	338	338	338	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1820	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	1738	1738	1738	1738	1738	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	2040	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	1800	1800	1800	1800	1800	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	10133	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	8233	8133	7667	7667	7667	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3900	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	3630	3630	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4350	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	3725	3674	3500	3500	3500	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																الفواكه	
Dégela	Kg	10072	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	7220	8417	8250	7833	7556	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017							2016							الوحدة		
	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			
Melons	Kg	1277	2363	3000	///	///	///	1338	///	///	1147	1113	1088	1113	1197	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	777	1675	2000	///	///	///	763	///	///	750	797	704	627	593	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	///	///	1815	///	///	1350	1380	1446	1611	3290	كغ	عنب
Citrons	Kg	1673	1270	1230	1027	1015	972	1728	995	1312	1857	2960	2839	2610	2174	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	1404	1253	1268	1235	1198	1207	1283	1385	///	///	///	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	1955	1580	1447	1490	1380	1770	1416	1586	///	///	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	28000	27667	28000	28000	27000	27333	26681	27333	26333	27000	26667	26334	26333	26333	كغ	لوز مقشر جاف
<b>الخضراوات</b>																	
Artichauts	3 p	///	920	1058	1316	1792	1703	1149	1150	1341	1433	///	///	///	///	كغ	التفاحية
Carottes	Kg	1188	1163	1205	1198	1155	1086	1035	954	1035	1202	1420	1332	1207	983	كغ	سفناوية
Choux	Kg	1273	1228	1015	879	811	736	956	750	893	1159	1725	1105	914	726	كغ	كرنب
Courges	Kg	2233	2687	2194	1423	1451	1198	1165	1172	1118	1100	1053	1153	1271	1526	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	2300	1558	1492	1319	1220	1094	1089	1008	1092	1545	///	///	///	///	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	890	833	1101	1065	1687	1777	1326	1990	///	///	///	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1258	1371	1645	1435	1275	1130	1055	948	621	625	833	704	756	829	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1188	1163	1213	1208	1172	1155	1104	1072	1090	1190	1347	1348	1224	1151	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1047	1055	1055	953	829	729	956	679	832	1096	2300	///	///	894	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	12358	12958	12333	12025	11367	10640	8906	10467	9621	9020	8333	8167	8089	7908	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2322	2115	3002	2135	3121	3443	2037	2893	2397	1696	1418	1470	1782	2188	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1890	1527	2780	2611	3115	3186	1894	2466	2074	1620	1418	1486	1579	2065	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	973	1050	1230	1040	982	891	926	872	980	1010	1013	975	986	813	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	///	1503	1390	1508	2861	3452	2271	3093	2583	3010	///	///	///	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1060	1391	2510	1981	1975	1421	896	770	599	665	733	703	731	1238	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6400	6333	6333	6333	6300	6300	4822	6067	5533	5400	5333	5333	5133	4400	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4975	5050	5050	5050	5050	4775	4093	4625	4425	4150	4150	4100	4100	4050	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	4600	4750	4850	4900	4800	4850	4184	4708	4554	4527	4468	4333	4197	3913	كغ	لوبيا جافة
<b>المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2420	2420	2420	2420	2450	2450	1839	2160	1810	1810	1810	1810	1810	1810	كغ	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	4673	4673	4623	4623	4623	4623	4394	4486	4437	4437	4403	4389	4360	4360	كغ	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	كغ	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	كغ	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	700	700	700	700	702	700	700	700	700	700	700	700	كغ	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
<b>الملح والتوابل</b>																	
Concentré de tomate	2/4 b	1451	1451	1451	1451	1429	1429	1393	1429	1425	1433	1433	1385	1376	1376	كغ	طماطم مصبورة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	782	782	782	782	782	747	730	747	730	730	730	730	730	730	كغ	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2842	3000	2900	2800	2800	2800	2800	2800	كغ	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	10250	10000	10000	9960	9875	9700	9514	9601	9438	9422	9523	9523	9523	9523	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1423	1423	1423	1423	1423	1427	1320	1427	1356	1356	1325	1325	1325	1299	كغ	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	600	600	600	600	600	600	565	600	600	600	575	550	550	550	كغ	زيتون مصبر
<b>المشروبات</b>																	
Boissons gazeuses verre	bille	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1175	1300	1200	1200	1200	1150	1150	1150	كغ	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017							2016							الوحدة		
	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2136	2136	2136	2136	2148	2120	2020	2100	2013	2013	2012	2012	2020	2020	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2717	2717	2717	2588	2563	2490	2295	2490	2490	2490	2276	2276	2220	2220	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	580	580	580	580	560	560	555	560	560	560	560	560	557	557	1.5 لتر	ماء معدني
<b>Tabac</b>																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1292	1250	1400	1600	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2608	2550	2800	3000	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	5450	5450	5450	5450	5450	5450	5517	5450	5700	6000	5450	5450	5450	5450	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																	
Dégraissage d'une veste	P	3067	3067	3067	2967	2967	2933	2906	2933	2933	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	3000	3000	2700	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	62700	62075	61813	53771	53771	60785	56961	59357	58657	61255	60922	47325	51733	60744	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	7730	7475	7475	7390	7490	7490	7053	7195	7195	7195	7195	7195	7195	7195	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	69917	68933	68767	57360	57360	68540	61770	68740	67740	65360	60980	46946	54566	64780	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	56300	56300	56667	48000	48000	56667	50162	53650	52925	51450	51450	40375	43725	51475	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	90029	88375	87100	73702	73702	85543	76154	85058	84458	84209	77375	67567	74125	77500	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	68514	67114	66715	55730	55730	66715	59084	65565	64881	64238	60297	50199	58755	60198	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	42950	41950	41500	34300	34300	41500	37571	39500	39500	39500	39500	32000	39500	39500	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	111000	106500	99450	74450	74450	99450	85954	92000	92000	90950	90500	79500	79500	90500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	16333	16167	16500	15000	15000	16500	15161	16000	15833	15500	15433	15000	15433	15433	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	3000	3000	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																	
Peinture huile	1 kg	8800	8800	8700	8500	8300	8300	8156	8267	8267	8267	8267	8100	8100	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	71667	71667	71000	70000	66000	66000	62845	64667	64667	64000	64267	62267	62267	62000	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	8000	8000	8000	8000	8000	7500	7606	7500	7500	7650	7750	7750	7750	7750	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	6500	6500	6500	6500	6500	6000	6542	6000	6500	6500	6500	6500	7500	6500	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	410	410	410	440	440	385	402	385	425	428	395	380	375	385	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	15250	15250	15250	15000	14850	13800	13671	13800	13800	13850	13800	13700	13500	13650	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	302	325	325	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	290	290	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1350	1350	1400	1400	1400	1450	1363	1400	1400	1400	1400	1300	1300	1350	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1655	1630	1630	1630	1630	1605	1517	1580	1580	1538	1535	1535	1525	1498	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9085	9085	9085	9085	9085	9085	7999	9085	7945	7945	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	18000	18000	18000	18000	18000	18000	17463	18000	18000	18000	17550	17550	17550	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	96667	96667	96667	96667	96667	96667	95750	96667	96667	96667	95667	95667	95667	95667	قطعة	جراية من المومس للشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21500	21500	21500	21000	21000	21000	20729	21000	21000	21000	21000	21000	21000	20750	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3368	3343	3343	3368	3350	3350	3395	3323	3300	3250	3472	3452	3452	3432	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1700	1768	1776	1776	1782	1782	1718	1782	1782	1778	1778	1760	1684	1684	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017							2016							الوحدة	الوصف
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان		
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin		
Poudre à récurer	380 g	1690	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4503	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	4450	4383	4383	4283	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur <sup>(1)</sup>	400 L	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	1209	1200	1196	1196	1190	قطعة	ثلاجة <sup>(1)</sup>
Cuisinière à gaz avec fou <sup>(1)</sup>	P	455	450	450	450	450	450	448	450	450	450	447	446	451	قطعة	مطبخ مع فرن <sup>(1)</sup>
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	611	611	611	611	611	650	608	611	607	607	608	602	605	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	3850	3850	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	3700	3700	3700	3700	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2935	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	2912	2912	2912	2494	2494	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	224	224	224	224	224	224	188	224	224	181	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	90700	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	86967	84725	83333	83333	رحدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	10500	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	9545	9545	9295	9295	قطعة	منشفة للوجه
<b>الصحة</b>																
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Effergalgn vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	1975	1975	1975	1755	1755	علبة	إيفيرالغون أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	1flacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	1flacon 60ml	6790	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاموكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
<b>النقل</b>																
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	36627	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	32327	32327	31993	31993	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	26500	26500	26500	22800	22800	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريع(مرنانق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	معلوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	1140	1140	1140	1200	لتر	الغازوال
<b>الاتصالات</b>																
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	500	250	250	250	250	250	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	600	600	600	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج
<b>الترفيه و الثقافة</b>																
PC Portable (1)	P	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	1065	1065	1068	1068	1068	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	5250	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	4250	4250	4250	4250	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017							2016							الوحدة		
	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	تنكزة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
<b>التعليم</b>																	
<b>Enseignements</b>																	
Stylo a bille	P	547	547	527	527	527	527	483	527	527	527	527	465	465	465	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5587	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	5360	5327	5175	5175	5175	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	1333	1333	1328	1328	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	1100	1220	1527	1527	1527	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	89075	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	89075	89075	89075	80690	80690	80690	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	190000	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	190000	190000	190000	170000	170000	170000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
<b>المطاعم و النزل</b>																	
<b>Restaurants et hôtels</b>																	
Casse crôte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	2200	2200	2200	2200	2200	قطعة	لمجة بالثن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	4650	4650	4650	4360	4360	4360	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3133	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	3000	3000	2967	2933	2933	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسپرس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	60000	60000	60000	57500	57500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>مناقع و خدمات اخرى</b>																	
<b>Biens et services divers</b>																	
Savonnettes	P	850	850	850	820	820	820	648	820	820	600	600	600	600	600	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	1542	1535	1535	1535	1532	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1835	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	1697	1697	1697	1673	1673	1660	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	728	728	720	720	653	653	634	653	653	625	640	640	628	628	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	20000	20000	20000	19000	19000	19000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	2700	2700	2700	2650	2600	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017						2016							الترجيح	Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نيسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.				Juin
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>144.3</b>	<b>143.8</b>	<b>144.0</b>	<b>143.3</b>	<b>143.0</b>	<b>142.9</b>	<b>138.5</b>	<b>140.8</b>	<b>139.9</b>	<b>139.7</b>	<b>139.9</b>	<b>139.2</b>	<b>139.1</b>	<b>138.8</b>	<b>28063</b>	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>144.6</b>	<b>144.0</b>	<b>144.2</b>	<b>143.5</b>	<b>143.2</b>	<b>143.1</b>	<b>138.8</b>	<b>141.0</b>	<b>140.2</b>	<b>140.1</b>	<b>140.2</b>	<b>139.5</b>	<b>139.4</b>	<b>139.1</b>	<b>26194</b>	مواد غذائية	
Pain et céréales	116.8	116.4	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	114.1	114.0	114.3	114.2	114.1	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	137.9	137.5	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	137.6	138.1	136.7	136.4	135.1	6136	للحوم	
Poissons	142.8	141.6	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	135.5	134.0	134.3	134.4	134.3	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	125.5	125.4	125.4	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	122.0	122.0	121.4	121.9	122.0	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	171.3	169.7	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	149.2	147.6	148.3	147.3	146.0	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	169.6	170.7	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	169.6	169.9	167.0	163.5	162.1	2626	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	174.0	172.5	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	167.2	168.9	167.7	169.0	170.8	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	128.1	127.7	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	124.3	123.9	124.5	124.5	124.0	1036	السكر والحلويات والشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>140.7</b>	<b>140.7</b>	<b>140.4</b>	<b>140.3</b>	<b>140.0</b>	<b>139.1</b>	<b>134.7</b>	<b>138.3</b>	<b>135.1</b>	<b>135.0</b>	<b>134.7</b>	<b>135.0</b>	<b>134.6</b>	<b>134.7</b>	<b>1869</b>	المشروبات	
Café, thé et cacao	127.2	127.3	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	126.7	126.5	127.0	126.3	126.2	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	147.2	147.2	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	139.0	138.7	138.8	138.6	138.8	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>131.8</b>	<b>130.1</b>	<b>134.8</b>	<b>145.1</b>	<b>130.0</b>	<b>130.0</b>	<b>129.8</b>	<b>129.9</b>	<b>2917</b>	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	137.4	137.4	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	135.1	135.0	134.5	132.4	133.4	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	145.9	129.6	129.6	129.6	129.6	2696	التبغ والسجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>162.5</b>	<b>160.9</b>	<b>158.3</b>	<b>149.5</b>	<b>149.6</b>	<b>156.9</b>	<b>147.4</b>	<b>156.3</b>	<b>154.5</b>	<b>151.7</b>	<b>148.8</b>	<b>144.1</b>	<b>144.5</b>	<b>148.6</b>	<b>8390</b>	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	163.8	162.1	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	152.5	149.9	145.2	145.6	150.1	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	133.0	132.5	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	130.8	128.2	126.0	126.7	129.0	218	الأقمشة	
Vêtements	165.1	163.2	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	153.1	150.6	145.8	146.2	150.7	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	172.8	171.8	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	165.9	162.8	157.3	157.0	163.2	175	مكملات اللباس	
Chaussures	158.7	157.6	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	149.6	145.9	141.1	141.4	144.5	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>135.4</b>	<b>134.8</b>	<b>134.2</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>133.3</b>	<b>129.1</b>	<b>132.1</b>	<b>131.7</b>	<b>131.5</b>	<b>131.4</b>	<b>131.3</b>	<b>130.1</b>	<b>129.2</b>	<b>17010</b>	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	141.2	140.5	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	136.9	136.8	136.7	134.7	133.7	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	144.6	143.0	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	138.2	138.1	138.3	138.0	137.0	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	131.6	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	116.9	116.9	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	113.8	113.8	113.7	113.7	113.7	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>140.6</b>	<b>140.1</b>	<b>139.2</b>	<b>138.8</b>	<b>138.6</b>	<b>138.3</b>	<b>135.2</b>	<b>138.0</b>	<b>137.5</b>	<b>136.9</b>	<b>136.5</b>	<b>135.8</b>	<b>135.4</b>	<b>134.6</b>	<b>6802</b>	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	132.3	131.9	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	129.0	128.8	126.7	128.0	127.6	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	150.5	149.9	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	145.1	144.1	144.0	142.4	141.4	587	الستائر والمفروشات	
Appareils ménagers	132.1	132.1	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	129.4	129.3	129.7	129.0	127.8	1871	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	153.2	152.3	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	147.4	146.8	144.5	145.2	142.7	380	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	158.0	156.1	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	149.5	149.1	149.8	148.3	146.9	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	149.4	148.6	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	145.8	145.2	144.9	143.3	143.0	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>120.0</b>	<b>119.6</b>	<b>119.5</b>	<b>118.2</b>	<b>117.5</b>	<b>117.1</b>	<b>115.8</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>116.9</b>	<b>116.5</b>	<b>115.7</b>	<b>115.3</b>	<b>5599</b>	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	111.5	111.4	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	109.6	109.1	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	138.4	137.6	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	131.7	131.3	130.4	129.2	129.0	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>127.6</b>	<b>127.4</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>125.4</b>	<b>125.3</b>	<b>121.6</b>	<b>125.3</b>	<b>124.9</b>	<b>123.8</b>	<b>122.6</b>	<b>120.7</b>	<b>120.6</b>	<b>120.3</b>	<b>12053</b>	النقل	
Achat de véhicules	135.8	135.8	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	127.3	124.1	118.9	118.9	117.7	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.9	129.9	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	127.6	127.2	126.7	126.5	126.8	5276	مصاريق استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

### 2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017						2016							الترجيح	Pon-dération		
	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جنتي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.				Juin
Services de transport	114.8	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	113.0	112.9	112.5	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>99.8</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>98.8</b>	<b>98.6</b>	<b>98.3</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	105.9	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	97.1	100.9	100.6	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>116.0</b>	<b>115.6</b>	<b>115.4</b>	<b>114.8</b>	<b>114.5</b>	<b>114.4</b>	<b>114.0</b>	<b>114.7</b>	<b>114.6</b>	<b>114.9</b>	<b>115.4</b>	<b>115.7</b>	<b>114.3</b>	<b>112.9</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	94.0	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	95.7	94.6	94.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	140.2	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	139.4	136.1	134.9	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	130.8	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	128.3	127.2	126.5	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	147.9	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	144.2	141.3	136.6	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	128.3	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	128.2	128.0	128.0	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>136.9</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.7</b>	<b>132.3</b>	<b>136.5</b>	<b>135.7</b>	<b>135.3</b>	<b>134.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	127.8	127.8	127.8	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	113.1	113.1	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	139.3	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	137.1	137.1	137.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	146.9	146.9	146.9	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>156.7</b>	<b>155.7</b>	<b>154.2</b>	<b>153.6</b>	<b>153.3</b>	<b>152.8</b>	<b>148.5</b>	<b>152.4</b>	<b>151.7</b>	<b>151.2</b>	<b>149.8</b>	<b>149.4</b>	<b>149.1</b>	<b>147.1</b>	<b>4271</b>	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	161.2	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	153.2	153.3	151.4	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	131.3	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	128.1	125.9	122.9	646	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>141.4</b>	<b>140.6</b>	<b>140.2</b>	<b>139.7</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>136.1</b>	<b>139.0</b>	<b>138.8</b>	<b>138.5</b>	<b>137.8</b>	<b>136.2</b>	<b>136.7</b>	<b>135.4</b>	<b>4850</b>	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	144.5	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	138.8	139.2	137.0	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	160.3	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	147.3	149.5	150.9	503	الوازم شخصية	
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>137.4</b>	<b>136.9</b>	<b>136.3</b>	<b>135.1</b>	<b>134.8</b>	<b>135.3</b>	<b>131.4</b>	<b>134.4</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>132.7</b>	<b>131.6</b>	<b>131.3</b>	<b>131.1</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء





Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017						2016						الترجيح	Pon-dération		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill				Juin
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>28063</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>26194</b>	<b>مواد غذائية</b>	
Pain et céréales	0.3	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.1	0.2	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	0.3	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	0.2	1.0	-0.9	6136	اللحوم	
Poissons	0.9	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	0.0	0.0	0.6	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.0	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	-0.5	-0.1	-0.4	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	0.9	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	0.7	0.9	0.5	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.6	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2.2	0.8	-0.6	2626	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	0.9	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	-1.1	3.0	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.3	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	0.1	0.4	0.0	1036	السكر والحلويات و... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>1869</b>	<b>المشروبات</b>	
Café, thé et cacao	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	0.5	0.1	0.1	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.0	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.5</b>	<b>-7.1</b>	<b>11.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>2917</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>	
Boissons alcoolisées	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	1.6	-0.7	0.0	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>1.0</b>	<b>1.6</b>	<b>5.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.6</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.8</b>	<b>1.9</b>	<b>3.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>0.8</b>	<b>8390</b>	<b>اللباس والأحذية</b>	
Articles d'habillement	1.1	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	-0.3	-3.0	1.0	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.3	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	-0.5	-1.8	0.9	218	الأقمشة	
Vêtements	1.2	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	-0.3	-3.0	1.0	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.6	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	0.2	-3.8	0.1	175	مكملات اللباس	
Chaussures	0.7	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	-0.3	-2.1	0.5	2261	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.5</b>	<b>17010</b>	<b>المسكن والطاقة المنزلية</b>	
Loyers effectifs	0.6	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	1.5	0.7	1.0	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.2	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.2	0.7	-0.5	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	12.9	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>6802</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	-1.0	0.3	0.3	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0.4	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	1.2	0.7	-0.1	587	الستائر والمفروشات	
Appareils ménagers	0.0	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.5	1.0	-0.1	1871	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	-0.4	1.8	-0.7	380	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	1.2	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	1.0	1.0	-0.3	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.5	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	0.2	0.4	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>5599</b>	<b>الصحة</b>	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.2	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.8	0.5	0.1	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.6	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	0.9	0.2	0.1	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية	
<b>Transports</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>1.0</b>	<b>1.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>12053</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.0	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	0.0	1.0	0.0	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	0.1	-0.2	0.0	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017						2016						الترجيح	Pon-dération		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill				Juin
Services de transport	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.1	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	-3.8	0.4	-1.3	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.4	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	0.5	-0.7	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1.0	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	2.5	0.9	0.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.2	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	0.8	0.5	0.1	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	2.1	3.4	1.1	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	0.2	0.0	0.0	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	0.0	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	0.0	0.0	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.6</b>	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.4</b>	<b>0.2</b>	<b>4271</b>	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.6	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	0.0	1.2	0.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	1.0	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	1.7	2.4	0.7	646	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>4850</b>	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	-0.3	1.6	-0.3	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	1.2	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	-1.5	-1.0	0.5	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017						2016							الترجيح Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.			Juin
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	<b>126.3</b>	<b>125.2</b>	<b>124.5</b>	<b>123.4</b>	<b>123.1</b>	<b>123.0</b>	<b>121.0</b>	<b>121.9</b>	<b>121.4</b>	<b>121.2</b>	<b>121.4</b>	<b>121.2</b>	<b>121.9</b>	<b>121.3</b>	<b>84.8</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	<b>135.0</b>	<b>133.6</b>	<b>133.8</b>	<b>132.5</b>	<b>131.3</b>	<b>130.9</b>	<b>126.3</b>	<b>129.4</b>	<b>127.3</b>	<b>126.8</b>	<b>127.0</b>	<b>126.9</b>	<b>127.3</b>	<b>126.8</b>	<b>186</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	155.2	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1	150.4	153.7	154.9	155.3	154.9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	170.4	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1	164.7	164.7	162.9	163.1	163.1	156.8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.0	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5	133.4	133.4	133.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	186.1	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2	147.2	146.9	148.2	148.1	148.3		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.3	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amyacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	148.7	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9	139.2	139.0	136.5		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6	103.5	103.5	103.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	<b>143.9</b>	<b>142.0</b>	<b>141.8</b>	<b>141.8</b>	<b>141.1</b>	<b>140.9</b>	<b>140.1</b>	<b>140.6</b>	<b>140.5</b>	<b>140.5</b>	<b>140.4</b>	<b>140.7</b>	<b>140.6</b>	<b>140.7</b>	<b>5.1</b>	<b>مواد البناء و الخزف و البلور</b>
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	129.0	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7	121.2	121.2	120.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	144.1	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9	123.0	120.2	123.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	125.0	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1	124.3	125.5	127.1	127.2	126.8		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	137.7	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0	134.0	134.0	134.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	157.2	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6	153.0	153.0	153.1		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.8	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	107.6	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8	104.6	104.7	104.0	104.2	104.3		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES</b>	<b>119.4</b>	<b>118.6</b>	<b>117.7</b>	<b>116.5</b>	<b>116.0</b>	<b>115.7</b>	<b>112.4</b>	<b>114.4</b>	<b>113.4</b>	<b>113.6</b>	<b>113.2</b>	<b>112.3</b>	<b>112.3</b>	<b>111.8</b>	<b>25.9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	124.9	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8	114.4	114.4	110.2		منتجات معدنية
Travail des métaux	133.0	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4	128.7	128.4	129.2	129.2	129.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	134.4	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6	129.6	128.0	127.6	127.6	127.9		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	113.1	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2	104.4	104.4	104.6		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	118.6	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3	116.3	116.3	116.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017						2016							الترجيح	Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.				Juin
<b>CHIMIE</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>128.7</b>	<b>127.0</b>	<b>128.1</b>	<b>128.7</b>	<b>130.2</b>	<b>126.1</b>	<b>128.1</b>	<b>127.4</b>	<b>129.7</b>	<b>130.4</b>	<b>133.8</b>	<b>131.9</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	131.2	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4	132.3	136.6	131.2		المواد الكيماوية الأساسية	
Fabrication de peintures et vernis	114.8	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	116.9	114.3	114.2	114.2	114.2	113.8	113.4	113.4		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	119.7	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.4		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	126.6	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	121.7		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	138.0	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	132.3	132.4	132.4	132.4	133.0	132.4	132.4	132.4		منتجات كيماوية أخرى	
Industrie du caoutchouc	131.1	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	130.9	130.9		منتجات من المطاط	
<b>TEXTILE</b>	<b>119.4</b>	<b>117.5</b>	<b>116.5</b>	<b>116.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>115.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>116.0</b>	<b>115.8</b>	<b>115.8</b>	<b>115.7</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج و الملابس و الجلد	
Industrie textile	133.3	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0	129.9	129.9	129.9	130.9		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	113.9	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	109.7	110.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.2	110.1		أصصال اللباس و الفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	123.2	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1	119.4	120.3	118.0		جلود - لوازم السفر أذية	
<b>DIVERS</b>	<b>122.4</b>	<b>120.7</b>	<b>119.9</b>	<b>118.5</b>	<b>118.1</b>	<b>118.1</b>	<b>117.5</b>	<b>118.4</b>	<b>118.3</b>	<b>117.9</b>	<b>117.7</b>	<b>117.2</b>	<b>117.2</b>	<b>117.2</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	113.9	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	110.1	110.0	110.2	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	130.9	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0	123.7	123.7	124.4		الورق و الورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	138.7	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	130.8	132.4	132.4	131.0	130.6	130.5	130.5	130.5		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	106.0	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	101.4	102.9	102.9	102.5	102.1	101.0	101.0	100.4		اثاث و منتجات صناعات متنوعة	
<b>MINES</b>	<b>145.6</b>	<b>153.9</b>	<b>149.4</b>	<b>145.5</b>	<b>144.4</b>	<b>146.3</b>	<b>151.1</b>	<b>165.1</b>	<b>161.7</b>	<b>159.6</b>	<b>159.7</b>	<b>157.2</b>	<b>147.3</b>	<b>143.8</b>	<b>1.5</b>	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	148.1	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7	161.9	150.8	146.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية و الأسمدة الطبيعية	
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح	
<b>ENERGIE</b>	<b>142.2</b>	<b>142.3</b>	<b>140.3</b>	<b>138.7</b>	<b>138.4</b>	<b>139.2</b>	<b>132.9</b>	<b>136.5</b>	<b>135.4</b>	<b>134.6</b>	<b>133.8</b>	<b>133.7</b>	<b>134.1</b>	<b>132.7</b>	<b>13.7</b>	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	151.6	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0	138.9	139.6	137.2		النفط الخام و الغاز الطبيعي و المواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	94.0	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	115.8	115.3	115.3	115.3	115.4	115.4	115.4	116.3		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع	
<b>ENSEMBLE</b>	<b>128.8</b>	<b>128.0</b>	<b>127.0</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>125.6</b>	<b>123.1</b>	<b>124.5</b>	<b>123.9</b>	<b>123.6</b>	<b>123.7</b>	<b>123.5</b>	<b>123.9</b>	<b>123.2</b>	<b>100.0</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الظن

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>LEGUMES</b>															<b>الخضار</b>
Ail	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	37	190	82	18	ثوم
Artichaut	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	8	61	433	411	قنارية
Blette	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	144	226	280	310	سلق
Cardon	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	9	6	7	16	كرضون
Cardon sauvage	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	ε	ε	56	223	خرشف
Carotte	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	780	909	1152	1462	سفنارية
Celeri	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	390	146	169	229	كرفاس
Choux	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	150	304	366	505	كربم
Choux- rouge	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	48	60	66	69	كربم أحمر
Choux- fleur	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	59	172	342	554	بروكلو
Choux- rave	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	71	58	66	78	جدرة
Concombre	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	1646	1933	870	148	فقوس
Courge	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	721	426	576	644	قرع أحمر
Courgette	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	517	947	890	497	قرع بوظينة
Epinard	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	206	172	228	293	سبناخ
Fenouil	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	5	47	546	1357	بسياس
Fève	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	56	1376	1806	862	فول
Navet	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	87	114	135	249	لفت
Oignons	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	2361	2722	2917	2981	بصل
Persil	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	743	446	480	475	معدنوس
Petit- pois	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	3	136	490	485	جلبانة
Poivron doux	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	408	393	192	159	فلفل حلو
Poivron piquant	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	2768	2413	2088	1615	فلفل حار
Pomme de terre	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	2455	2714	2907	2302	بطاطا
Radis	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	188	106	130	123	فجل
Salade laitue	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	1180	1015	1224	917	سلاطة خص سوري (لتي)
Tomate	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	4374	3741	3698	2846	طماطم
Autres légumes	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	1045	563	499	588	غيرها من الخضار
<b>Total</b>	<b>19888</b>	<b>17316</b>	<b>18187</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>20459</b>	<b>21396</b>	<b>22695</b>	<b>20416</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>															<b>الغلال</b>
Abricots	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	1588	2999	120	///	مشماش
Amandes vertes	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	601	504	6	///	لوز أخضر
Citrons	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	730	727	795	551	ليمون
Clémentines	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	ε	1	37	79	كليمنتين
Coings	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	1	4	13	42	سفرجل
Dattes	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	136	41	53	60	تمور
Figues	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	483	6	///	///	تين
Fraises	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	614	1365	3029	771	فراولة
Grenades	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	///	///	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Melons	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	2141	2334	572	59	بطيخ
Neffles	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	5	624	171	///	بوصاع
Olives	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	///	///	///	///	زيتون
Oranges douces	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	///	14	247	460	برتقال حلو
Oranges maltaises	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	///	149	757	1024	برتقال مالطي
Pastèques	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	1728	1509	150	18	دلاع
Pêches	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	4982	2337	464	///	خوخ
Poires	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	20	ε	9	36	إجاص
Pommes	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	1079	136	452	700	تفاح
Prunes	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	572	34	///	///	عوبنة
Raisins	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	750	1	///	///	عنب
Autres Fruits	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	3680	4393	2835	3007	غيرها من الغلال
<b>Total</b>	<b>9561</b>	<b>8739</b>	<b>9355</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>16921</b>	<b>13675</b>	<b>9584</b>	<b>6807</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	108	164	130	133	لاتشنة و سردينية
Ceintures	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	...	7	35	9	سبنة
Maquereaux	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	43	38	66	51	غزال
Merlans	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	71	58	68	20	نزلي
Mulets	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	31	22	44	21	بوري
Pageaux	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	95	145	134	41	مرجان
Poulpes	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	23	13	22	26	احطبوط
Rougets blancs	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	...	153	153	52	تريليا بيضاء
Saurels	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	...	107	122	72	شورو
Serres	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	...	9	3	2	سرة
Spares	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	...	9	9	7	سبارس
Autres poissons	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	...	1390	851	534	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>1010</b>	<b>1104</b>	<b>936</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>1355</b>	<b>2115</b>	<b>1637</b>	<b>968</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017					2016								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>83867</b>	<b>83903</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>80108</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	<b>77008</b>	<b>77676</b>	<b>76682</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>27122</b>	<b>26543</b>	<b>26196</b>	<b>25901</b>	<b>26121</b>	<b>26419</b>	<b>25569</b>	<b>25847</b>	<b>25422</b>	<b>25790</b>	<b>25732</b>	<b>25778</b>	<b>25141</b>	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	10003	9861	9721	9669	9722	9749	9583	9521	9585	9572	9520	9215	8781	النقد اليودي
Monnaie scripturale	17119	16682	16475	16232	16399	16670	15986	16326	15837	16218	16212	16563	16360	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>32544</b>	<b>32495</b>	<b>31865</b>	<b>32340</b>	<b>32485</b>	<b>32497</b>	<b>31920</b>	<b>31768</b>	<b>31375</b>	<b>31299</b>	<b>31193</b>	<b>30671</b>	<b>30521</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10979	10970	11002	10996	10829	10957	10568	10399	10432	10308	10344	10362	10242	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	14762	14726	14667	14583	14541	14485	14215	14111	13993	13756	13679	13563	13426	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6803	6799	6196	6761	7115	7055	7137	7258	6950	7235	7170	6746	6853	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>59666</b>	<b>59038</b>	<b>58061</b>	<b>58241</b>	<b>58606</b>	<b>58916</b>	<b>57489</b>	<b>57615</b>	<b>56797</b>	<b>57089</b>	<b>56925</b>	<b>56449</b>	<b>55662</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	2392	2337	2306	2313	2263	2290	2142	2156	2158	2167	56925	2214	2185	3م - 2م (3)
Epargne logement	1267	1269	1276	1278	1282	1305	1263	1264	1260	1259	56925	1259	1261	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	32	42	42	42	41	41	22	22	22	22	56925	22	22	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1093	1026	988	993	940	944	857	870	876	886	56925	933	902	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>62058</b>	<b>61375</b>	<b>60367</b>	<b>60554</b>	<b>60869</b>	<b>61206</b>	<b>59631</b>	<b>59771</b>	<b>58955</b>	<b>59256</b>	<b>56925</b>	<b>58663</b>	<b>57847</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	434	434	442	442	464	464	436	436	436	436	56925	435	448	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	434	434	442	442	464	464	436	436	436	436	436	435	448	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>62492</b>	<b>61809</b>	<b>60809</b>	<b>60996</b>	<b>61333</b>	<b>61670</b>	<b>60067</b>	<b>60207</b>	<b>59391</b>	<b>59692</b>	<b>59564</b>	<b>59098</b>	<b>58295</b>	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4695	5360	4104	4763	3086	3317	3068	3453	2766	3495	3127	3000	3194	موارد خاصة
Fonds propres	16375	15723	15549	15522	15434	15434	15498	15341	15291	15248	15090	14748	14398	أرصدة ذاتية
Autres ressources	305	1011	666	175	255	52	441	181	733	-131	-773	830	795	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>83867</b>	<b>83903</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>82638</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	<b>77008</b>	<b>77676</b>	<b>76682</b>	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-1291	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	-755	-342	-1449	-990	-634	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15985	16913	16110	17059	15851	16643	15820	16707	16372	16690	15686	15893	15587	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13435	14464	13667	14615	13212	13932	13135	14160	13654	13929	13172	13085	12930	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2550	2449	2443	2444	2639	2711	2685	2547	2718	2761	2514	2808	2657	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	17276	17097	17297	17555	17358	17498	17095	17094	17127	17032	17135	16883	16221	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	13115	13009	11771	12832	12779	12532	12146	11945	11740	11918	11902	12219	11928	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	72043	71078	70544	69120	71366	68796	68203	67624	67196	66728	66555	66447	65388	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	65606	64652	64132	62949	65340	62818	62380	61812	61420	60989	60666	60545	59506	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2440	2437	2428	2400	2298	2251	2216	2208	2220	2212	2336	2343	2336	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	21	21	21	21	23	23	23	23	23	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3976	3968	3963	3750	3705	3704	3584	3581	3533	3504	3530	3536	3523	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2017						2016							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.830	4.410	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	4.330	4.260	4.200	4.320	4.210	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11.830	11.410	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	11.330	11.260	11.200	11.320	11.210	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017						2016							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Dollar Etats-Unis	2.459	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	2.212	2.224	2.192	الدولار الأمريكي
Euro	2.775	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	2.464	2.468	2.438	الأورو
1000 Yens japonais	21.569	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	21.341	21.380	21.167	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.136	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	2.893	2.907	2.935	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.507	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	2.256	2.246	2.226	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017						2016							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6022.8	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	5425.4	5357.4	5290.0	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	81	80	80	79	79	79	79	79	79	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	20899.6	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.3	19341.2	19143.2	18622.5	18811.1	18527.0	18517.5	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	163.3	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	48.9	91.7	130.7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	20223	15940	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	28320	10731	10462	11083	26299	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017			2016										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>28709.5</b>	<b>28143.9</b>	<b>28249.1</b>	<b>28090.1</b>	<b>27826.8</b>	<b>27742.5</b>	<b>27541.8</b>	<b>27583.4</b>	<b>27373.4</b>	<b>26903.7</b>	<b>26302.9</b>	<b>26310.3</b>	<b>25779.1</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	الصناعة
Industries extractives	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	217.9	208.7	204.9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	225.6	230.1	238.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	البناء
Services	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	932.3	937.0	918.4	النقل والاتصالات
Activités financières	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	816.5	766.6	748.6	أنشطة مالية
Autres Services	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>23320.5</b>	<b>22984.4</b>	<b>22996.1</b>	<b>23320.5</b>	<b>22400.5</b>	<b>22193.6</b>	<b>22114.9</b>	<b>22039.7</b>	<b>22047.8</b>	<b>22221.3</b>	<b>21898.1</b>	<b>21863.2</b>	<b>21823.7</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	973.6	961.0	959.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	الصناعة
Industries extractives	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	140.9	143.1	145.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	135.3	148.3	149.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	699.2	689.4	668.6	البناء
Services	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	النقل والاتصالات
Activités financières	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	أنشطة مالية
Autres Services	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>52030.0</b>	<b>51128.3</b>	<b>51245.2</b>	<b>51410.6</b>	<b>50227.3</b>	<b>49936.1</b>	<b>49656.7</b>	<b>49623.1</b>	<b>49421.2</b>	<b>49125.0</b>	<b>48201.0</b>	<b>48173.5</b>	<b>47602.8</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	الصناعة
Industries extractives	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	358.8	351.8	350.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	360.9	378.4	388.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	البناء
Services	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	النقل والاتصالات
Activités financières	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	أنشطة مالية
Autres Services	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

### 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	المدايسية الأولى			التغييرات		المدايسية الأولى			التغييرات		
	Le premier semestre			Variations		Le premier semestre			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>1736.7</b>	<b>879.3</b>	<b>972.4</b>	<b>-49.4%</b>	<b>10.6%</b>	<b>1412.1</b>	<b>1203.2</b>	<b>1610.7</b>	<b>-14.8%</b>	<b>33.9%</b>	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1689.8	861.9	952.7	-49.0%	10.5%	1284.6	1115.8	1420.5	-13.1%	27.3%	نظام عام
Régime off shore	46.9	17.4	19.7	-62.8%	13.0%	127.4	87.3	190.1	-31.4%	117.7%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>1113.3</b>	<b>555.6</b>	<b>847.2</b>	<b>-50.1%</b>	<b>52.5%</b>	<b>3107.6</b>	<b>2053.0</b>	<b>2751.1</b>	<b>-33.9%</b>	<b>34.0%</b>	المنتجات الطاقة
											نظام عام
Régime général	1113.3	555.6	847.2	-50.1%	52.5%	3107.6	2053.0	2751.1	-33.9%	34.0%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>396.3</b>	<b>767.2</b>	<b>614.5</b>	<b>93.6%</b>	<b>-19.9%</b>	<b>318.3</b>	<b>380.4</b>	<b>399.1</b>	<b>19.5%</b>	<b>4.9%</b>	المنتجات معدنية و فسفاتيية
											نظام عام
Régime général	396.3	767.2	614.5	93.6%	-19.9%	318.3	380.4	399.1	19.5%	4.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>3627.1</b>	<b>3727.8</b>	<b>4339.9</b>	<b>2.8%</b>	<b>16.4%</b>	<b>7497.8</b>	<b>7983.2</b>	<b>9338.1</b>	<b>6.5%</b>	<b>17.0%</b>	المنتجات أخرى وسيطة
											نظام عام
Régime général	644.5	549.9	598.0	-14.7%	8.7%	3510.7	3535.4	4004.0	0.7%	13.3%	نظام عام
Régime off shore	2982.6	3177.8	3741.9	6.5%	17.7%	3987.1	4447.8	5334.1	11.6%	19.9%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>2677.8</b>	<b>3151.2</b>	<b>3656.1</b>	<b>17.7%</b>	<b>16.0%</b>	<b>5554.3</b>	<b>5709.9</b>	<b>5992.1</b>	<b>2.8%</b>	<b>4.9%</b>	المنتجات التجهيز
											نظام عام
Régime général	329.1	278.8	293.3	-15.3%	5.2%	4072.5	4177.7	4520.7	2.6%	8.2%	نظام عام
Régime off shore	2348.8	2872.4	3362.8	22.3%	17.1%	1481.7	1532.1	1471.3	3.4%	-4.0%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>4886.5</b>	<b>5174.3</b>	<b>5642.0</b>	<b>5.9%</b>	<b>9.0%</b>	<b>2705.5</b>	<b>2959.8</b>	<b>3516.5</b>	<b>9.4%</b>	<b>18.8%</b>	المنتجات أخرى للإستهلاك
											نظام عام
Régime général	678.2	626.1	662.8	-7.7%	5.9%	2153.7	2365.0	2915.8	9.8%	23.3%	نظام عام
Régime off shore	4208.3	4548.1	4979.2	8.1%	9.5%	551.8	594.8	600.7	7.8%	1.0%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>14437.8</b>	<b>14255.3</b>	<b>16072.3</b>	<b>-1.3%</b>	<b>12.7%</b>	<b>20595.6</b>	<b>20289.4</b>	<b>23607.5</b>	<b>-1.5%</b>	<b>16.4%</b>	جملة المنتجات
											نظام عام
Régime général	4851.1	3639.5	3968.6	-25.0%	9.0%	14447.5	13627.3	16011.2	-5.7%	17.5%	نظام عام
Régime off shore	9586.6	10615.8	12103.6	10.7%	14.0%	6148.1	6662.1	7596.3	8.4%	14.0%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	السداسية الأولى			التغيرات		السداسية الأولى			التغيرات	
	Le premier semestre			Variations		Le premier semestre			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
<b>PRODUITS</b>										
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	<b>2478.3</b>	<b>1587.0</b>	<b>1765.6</b>	<b>-36.0%</b>	<b>11.3%</b>	<b>2343.2</b>	<b>2213.3</b>	<b>2906.8</b>	<b>-5.5%</b>	<b>31.3%</b>
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	2154.3	1241.4	1345.5	-42.4%	8.4%	2130.5	2044.5	2565.8	-4.0%	25.5%
نظام عام										
Régime off shore	324.0	345.6	420.1	6.7%	21.6%	212.7	168.8	340.9	-20.6%	101.9%
نظام غير مقيم										
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>1113.3</b>	<b>555.6</b>	<b>847.2</b>	<b>-50.1%</b>	<b>52.5%</b>	<b>3107.6</b>	<b>2053.0</b>	<b>2751.1</b>	<b>-33.9%</b>	<b>34.0%</b>
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	1113.3	555.6	847.2	-50.1%	52.5%	3107.6	2053.0	2751.1	-33.9%	34.0%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Mines, phosphates et derives</b>	<b>396.3</b>	<b>767.2</b>	<b>614.5</b>	<b>93.6%</b>	<b>-19.9%</b>	<b>318.3</b>	<b>380.4</b>	<b>399.1</b>	<b>19.5%</b>	<b>4.9%</b>
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	396.3	767.2	614.5	93.6%	-19.9%	318.3	380.4	399.1	19.5%	4.9%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	<b>3146.8</b>	<b>3290.1</b>	<b>3637.7</b>	<b>4.6%</b>	<b>10.6%</b>	<b>2377.6</b>	<b>2597.2</b>	<b>2960.4</b>	<b>9.2%</b>	<b>14.0%</b>
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	88.4	93.2	89.2	5.4%	-4.3%	474.2	576.9	636.3	21.7%	10.3%
نظام عام										
Régime off shore	3058.3	3196.8	3548.4	4.5%	11.0%	1903.4	2020.3	2324.1	6.1%	15.0%
نظام غير مقيم										
<b>Textiles, habillement</b>	<b>2614.5</b>	<b>2720.2</b>	<b>3024.3</b>	<b>4.0%</b>	<b>11.2%</b>	<b>1961.9</b>	<b>2124.8</b>	<b>2453.7</b>	<b>8.3%</b>	<b>15.5%</b>
النسيج والملابس										
Régime général	69.3	74.0	75.5	6.8%	2.0%	398.6	474.9	524.0	19.2%	10.3%
نظام عام										
Régime off shore	2545.2	2646.1	2948.8	4.0%	11.4%	1563.3	1649.8	1929.7	5.5%	17.0%
نظام غير مقيم										
<b>Cuirs et chaussures</b>	<b>532.3</b>	<b>569.9</b>	<b>613.4</b>	<b>7.1%</b>	<b>7.6%</b>	<b>415.7</b>	<b>472.5</b>	<b>506.7</b>	<b>13.7%</b>	<b>7.2%</b>
الجلد والأحذية										
Régime général	19.1	19.2	13.7	0.3%	-28.4%	75.6	102.0	112.2	34.9%	10.0%
نظام عام										
Régime off shore	513.1	550.7	599.6	7.3%	8.9%	340.1	370.5	394.4	8.9%	6.5%
نظام غير مقيم										
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	<b>5772.3</b>	<b>6447.8</b>	<b>7482.8</b>	<b>11.7%</b>	<b>16.1%</b>	<b>8703.2</b>	<b>9107.0</b>	<b>10129.5</b>	<b>4.6%</b>	<b>11.2%</b>
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	474.4	435.9	479.9	-8.1%	10.1%	5580.7	5586.6	6258.3	0.1%	12.0%
نظام عام										
Régime off shore	5297.9	6011.8	7002.9	13.5%	16.5%	3122.5	3520.4	3871.2	12.7%	10.0%
نظام غير مقيم										
<b>Materiels de transport</b>	<b>732.7</b>	<b>817.8</b>	<b>1053.9</b>	<b>11.6%</b>	<b>28.9%</b>	<b>2025.9</b>	<b>1735.8</b>	<b>1915.3</b>	<b>-14.3%</b>	<b>10.3%</b>
أجهزة النقل										
Régime général	48.0	28.4	44.1	-41.0%	55.4%	1739.1	1442.6	1537.5	-17.1%	6.6%
نظام عام										
Régime off shore	684.6	789.4	1009.9	15.3%	27.9%	286.8	293.2	377.8	2.2%	28.8%
نظام غير مقيم										
<b>Autres industries mecaniques</b>	<b>1348.5</b>	<b>1633.4</b>	<b>1705.1</b>	<b>21.1%</b>	<b>4.4%</b>	<b>3803.9</b>	<b>4049.7</b>	<b>4706.1</b>	<b>6.5%</b>	<b>16.2%</b>
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	339.1	326.6	354.1	-3.7%	8.4%	2850.6	2958.3	3593.8	3.8%	21.5%
نظام عام										
Régime off shore	1009.4	1306.8	1351.1	29.5%	3.4%	953.3	1091.4	1112.3	14.5%	1.9%
نظام غير مقيم										
<b>Industries electriques</b>	<b>3691.1</b>	<b>3996.6</b>	<b>4723.8</b>	<b>8.3%</b>	<b>18.2%</b>	<b>2873.4</b>	<b>3321.5</b>	<b>3508.2</b>	<b>15.6%</b>	<b>5.6%</b>
صناعات إلكترونية										
Régime général	87.2	80.9	81.8	-7.2%	1.1%	991.0	1185.8	1127.1	19.7%	-5.0%
نظام عام										
Régime off shore	3603.9	3915.7	4642.0	8.7%	18.5%	1882.4	2135.7	2381.1	13.5%	11.5%
نظام غير مقيم										
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	<b>1530.8</b>	<b>1607.7</b>	<b>1724.3</b>	<b>5.0%</b>	<b>7.3%</b>	<b>3745.6</b>	<b>3938.4</b>	<b>4460.8</b>	<b>5.1%</b>	<b>13.3%</b>
صناعات معملية أخرى										
Régime général	624.4	546.2	592.2	-12.5%	8.4%	2836.2	2985.9	3400.6	5.3%	13.9%
نظام عام										
Régime off shore	906.4	1061.5	1132.1	17.1%	6.7%	909.4	952.5	1060.1	4.7%	11.3%
نظام غير مقيم										
<b>Ensembles de produits</b>	<b>14437.8</b>	<b>14255.3</b>	<b>16072.3</b>	<b>-1.3%</b>	<b>12.7%</b>	<b>20595.6</b>	<b>20289.4</b>	<b>23607.5</b>	<b>-1.5%</b>	<b>16.4%</b>
جملة المنتوجات										
Régime général	4851.1	3639.5	3968.6	-25.0%	9.0%	14447.5	13627.3	16011.2	-5.7%	17.5%
نظام عام										
Régime off shore	9586.6	10615.8	12103.6	10.7%	14.0%	6148.1	6662.1	7596.3	8.4%	14.0%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017						2016						الأنشطة الاقتصادية		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية	جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juill	Juin
<b>Exportations</b>	<b>2725.2</b>	<b>3146.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	<b>2063.5</b>	<b>2252.0</b>	<b>2570.3</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	287.0	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	217.3	222.2	252.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles. habillements et cuirs	634.0	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	423.4	548.7	572.3	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1279.2	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	1044.2	1289.4	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	293.9	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	232.3	230.6	277.9	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>3785.3</b>	<b>4469.8</b>	<b>3940.8</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	<b>3460.8</b>	<b>3074.2</b>	<b>3468.9</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	433.7	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	483.9	311.8	347.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	482.7	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	346.0	367.6	468.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1572.3	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	1360.7	1609.6	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	733.0	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	632.9	560.5	694.6	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017						2016						المنتجات		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية	جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juill	Juin
<b>Exportations</b>	<b>2725.2</b>	<b>3146.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	<b>2063.5</b>	<b>2252.0</b>	<b>2570.3</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	159.6	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	91.1	97.9	119.8	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	762.0	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	566.6	526.0	691.3	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	606.1	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	443.7	523.3	648.8	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	966.3	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	753.7	898.5	932.7	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>3785.3</b>	<b>4469.8</b>	<b>3940.9</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	<b>3460.8</b>	<b>3074.2</b>	<b>3468.9</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	272.6	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	302.0	151.1	181.2	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1514.8	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	1154.0	1439.3	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	915.2	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	985.1	868.7	976.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	519.2	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	479.2	426.7	523.3	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.5 Principaux produits exportés

## 11. التجارة الخارجية

### 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Le premier semestre		السداسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	430.7	46.7	442.8	61.6	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	171.2	8.5	105.5	7.5	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	347.0	67.6	306.0	75.8	التمور
Agrumes	18.8	17.2	20.7	18.6	القوارص
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	622.5	690.5	387.0	541.4	نفط خام
Produits raffinés	224.8	239.6	168.7	282.6	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut	0.4	1.5	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	200.6	285.4	332.3	443.0	حامض فسفوري
D.A.P	180.4	221.5	203.8	263.5	ث ا م
Superphosphate triple	79.3	121.5	82.6	123.3	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	9.9	33.8	20.0	67.0	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	17.2	475.6	12.8	349.6	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	711.7		579.4		الملايس الداخلية
Confection	1888.1		1713.2		الملايس الجاهزة
Tissus	311.2		315.3		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.8		0.6		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	116.3		109.0		ساقية حذاء
Chaussures	332.1		301.2		أحذية
Ouvrages en cuir	106.6		107.7		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	58.8	517.5	117.3	952.1	الأسمنت
Pates à papier	1.8	3.0	2.8	3.2	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	100.4		83.1		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	50.7		45.0		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	440.3		358.8		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	24.1		27.0		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	45.9	42.8	42.4	43.2	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2020.6		1645.4		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	384.1		379.7		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7.1		3.0		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	447.8		378.7		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Le premier semestre		السداسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	308.0	490.4	303.9	474.1	قمح صلب
Blé tendre	276.0	603.7	230.4	589.4	قمح لين
Orge	108.9	260.9	109.4	297.6	شعير
Mais	274.9	651.3	216.3	612.6	قطانية
Pomme de terre	5.8	5.5	8.5	10.6	بطاطا
Café	79.9	14.5	39.5	10.7	قهوة
Thé	17.2	4.4	7.5	3.0	شاي
Viandes	8.8	1.1	1.4	0.4	لحوم
Laits et dérivés	38.8	8.0	27.0	6.6	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	354.6	167.0	174.3	114.5	زيت نباتي
Sucre	317.7	295.6	99.3	135.0	سكر
Tourteaux de soja	54.8	81.5	29.0	48.3	علف حيواني
Tabac brut	44.4	5.0	24.8	2.7	تنغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	363.9	385.0	231.8	378.3	نפט خام
Produits raffinés	1792.4	-	1008.4	-	مواد مكررة
Gaz naturel	590.3	-	810.0	-	غاز طبيعي
Houille et coke	4.4	8.6	2.9	6.2	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	92.0	467.0	148.3	678.3	كبريت
Ammoniac	92.3	139.0	54.9	90.0	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجلد</b>
Coton en masse	11.5		9.7		القطن
Fils et filaments	196.9		178.6		خيوط و غزل
Tissus	1321.4		1162.5		نسيج
Articles en textile	678.3		545.9		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	286.6		281.4		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	76.3		80.5		جرارات
Camions	299.5		369.1		شاحنات
Bus et cars	22.3		17.5		حافلات
Voitures de tourisme	765.3		708.3		سيارات
Chassis et carrosseries	375.4		309.4		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	184.6		149.6		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	151.6		158.2		سجائر
Produits pharmaceutiques	609.3		391.3		مواد صيدلانية
Matières en plastique	623.5	180.3	605.6	210.3	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	736.6		634.9		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	527.4	199.3	490.2	225.9	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	126.4	28.4	110.1	30.3	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	175.8		137.0		مصنوعات المطاط
Bois	220.5	214.4	193.2	211.7	لوح
Papiers et cartons	339.8	184.0	384.6	239.8	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	25.5		24.9		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	660.6	509.5	486.7	560.9	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	99.8	19.6	99.7	26.5	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés (suite)

## 11. التجارة الخارجية

### 6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Le premier semestre		السادسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	458.9	32.6	367.1	34.5	نحاس
Aluminium	289.7	35.1	213.1	31.7	ألومنيوم
Roulements robinetterie	114.4		103.5		قطع محركه للحنفيات
Pompes	178.4		180.6		مضخات
Générateurs transformateurs	229.1		237.2		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	255.7		316.8		تربينة بالغاز
Engins agricoles	46.2		31.3		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	36.9		31.2		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	25.1		19.5		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	32.5		10.5		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	33.8		27.5		آلات طباع
Fils et cables électriques	413.0		366.5		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	535.9		344.3		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	313.5		419.1		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	289.6		325.8		آلات شحن
Matériels informatiques	214.8		370.3		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	496.0		473.8		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	45.4		53.0		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			البلدان
	Le premier semestre			السداسية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
<b>PAYS</b>							
Belgique	3 831	305 300	309 131	2 755	264 714	267 469	بلجيكا
Danemark	-42 740	61 314	18 574	-32 723	43 817	11 094	دنمارك
France	1 470 633	3 596 331	5 066 964	1 453 840	3 254 704	4 708 544	فرنسا
Allemagne	-29 448	1 871 324	1 841 876	-28 344	1 537 110	1 508 766	ألمانيا
Grece	-242 824	273 105	30 281	-36 559	54 429	17 870	اليونان
Irlande	-29 265	48 611	19 346	-37 573	44 022	6 449	أيرلندا
Italie	-1 117 513	3 749 845	2 632 332	-694 478	2 889 922	2 195 444	إيطاليا
Luxembourg	917	9 357	10 274	-12 196	12 342	146	لوكسمبورغ
Pays bas	37 410	244 048	281 458	33 598	212 872	246 470	هولندا
Portugal	-159 285	229 803	70 518	-142 426	199 914	57 488	البرتغال
Espagne	-437 794	1 042 587	604 793	-399 858	898 787	498 929	إسبانيا
Royaume uni	141 847	306 060	447 907	-95 011	341 848	246 837	بريطانيا
Autriche	-47 131	118 900	71 769	-7 851	102 509	94 658	النمسا
Finlande	-62 293	77 710	15 417	-67 183	68 715	1 532	فنلندا
Suede	-71 483	125 584	54 101	-101 738	128 900	27 162	السويد
Tcheque	14 704	105 214	119 918	-17 449	92 686	75 237	تشيكيا
Hongrie	-82 985	130 752	47 767	-39 715	91 423	51 708	المجر
Malte	-5 430	55 014	49 584	-19 837	39 814	19 977	مالطا
Pologne	24 296	164 291	188 587	41 359	131 696	173 055	بولونيا
Slovaquie	-24 087	74 406	50 319	-32 150	70 647	38 497	سلوفاكيا
Slovenie	-18 488	22 171	3 683	-17 905	18 936	1 031	سلوفينيا
Lettonie	-1 841	2 296	455	-3 042	5 168	2 126	ليتوانيا
Lituanie	-3 769	4 674	905	712	2 054	2 766	ليتوانيا
Estonie	-1 733	2 234	501	-1 649	2 348	699	إستونيا
Croatie	1 450	1 783	3 233	-1 848	3003	1155	كرواتيا
Chypre	2 164	1 310	3 474	-368	2 216	1 848	قبرص
Bulgarie	-109 235	117 655	8 420	-78 421	89 262	10 841	بلغاريا
Roumanie	75 951	82 208	158 159	-19 693	135 981	116 288	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-714 141</b>	<b>12 823 887</b>	<b>12 109 746</b>	<b>-355 755</b>	<b>10 739 840</b>	<b>10 384 085</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	-353	1 034	681	981	241	1 222	أيسلندا
Norvege	-6 729	13 563	6 834	-2 573	6 184	3 611	النرويج
Suisse	-108 865	249 123	140 258	-13 049	181 333	168 284	سويسرا
Turquie	-932 873	1 064 655	131 782	-747 437	918 250	170 813	تركيا
Russie	-775 195	804 441	29 246	-686 689	702 335	15 646	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-970 897	990 571	19 674	-561 747	574 584	12 837	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-3 509 053</b>	<b>15 947 274</b>	<b>12 438 221</b>	<b>-2 366 269</b>	<b>13 122 767</b>	<b>10 756 498</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-140 886	711 044	570 158	-150 748	868 076	717 328	الجزائر
Libye	380 425	30 193	410 618	457 784	18 439	476 223	ليبيا
Maroc	111 183	148 889	260 072	94 642	123 184	217 826	المغرب
Mauritanie	16 834	1 980	18 814	14 364	3 937	18 301	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>367 556</b>	<b>892 106</b>	<b>1 259 662</b>	<b>416 042</b>	<b>1 013 636</b>	<b>1 429 678</b>	<b>مجموع الاتحاد المغاربي</b>
Cameroun	25 377	814	26 191	15 372	2 295	17 667	الكامرون
Ghana	-8 536	27 096	18 560	-6 869	21 349	14 480	غانا
Cote d'ivoire	44 753	1 347	46 100	35 702	2 199	37 901	كوت ديفوار
Senegal	66 122	3 082	69 204	42 789	462	43 251	السنغال
Soudan	-9 581	12 514	2 933	7 207	13 666	20 873	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Le premier semestre			السداسية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-225 835	274 174	48 339	-128 810	175 524	46 714	مصر
Tanzanie	3 852	49	3 901	179		179	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	142 454	75 412	217 866	94 372	106 245	200 617	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>406 162</b>	<b>1 286 594</b>	<b>1 692 756</b>	<b>475 984</b>	<b>1 335 376</b>	<b>1 811 360</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-9 426	46 744	37 318	-190 441	217 684	27 243	كندا
Etats unis d'amerique	-473 188	910 411	437 223	-371 997	662 802	290 805	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-140 246	141 251	1 005	-97 312	97 947	635	الأرجنتين
Bresil	-350 609	377 744	27 135	-173 305	215 039	41 734	البرازيل
Chili	-2 307	4 289	1 982	-5 423	5 844	421	شيلي
Mexique	-20 955	40 708	19 753	-11 757	24 763	13 006	مكسيك
Uruguay	-277	639	362	46		46	الأرغواي
Venezuela	-10	41	31	238		238	فنزويلا
Cuba	1 058	356	1 414	617	293	910	كوبا
Aut.pays d'amerique	-122 820	131 049	8 229	-122 740	131 417	8 677	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-1 118 780</b>	<b>1 653 232</b>	<b>534 452</b>	<b>-972 074</b>	<b>1 355 789</b>	<b>383 715</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-21 554	23 591	2 037	-14 470	15 645	1 175	البحرين
Irak	21 331		21 331	2 813	2	2 815	العراق
Jordanie	-9 339	24 737	15 398	-16 313	26 206	9 893	الأردن
Koweit	-12 332	17 591	5 259	-13 506	20 565	7 059	الكويت
Liban	3 637	15 028	18 665	-4 934	13 865	8 931	لبنان
Oman	2 136	3 394	5 530	-789	3 053	2 264	عمان
Quatar	-10 337	23 307	12 970	-24 588	35 132	10 544	قطر
Arabie saoudite	-231 118	263 777	32 659	-215 101	237 436	22 335	العربية السعودية
Yemen	2 226	228	2 454	1 536		1 536	اليمن
Syrie	9 772	3 588	13 360	-13 732	18 707	4 975	سوريا
Emirats arabes unis	-76 833	162 009	85 176	-76 534	160 513	83 979	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-322 411</b>	<b>537 250</b>	<b>214 839</b>	<b>-375 618</b>	<b>531 124</b>	<b>155 506</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	53 447	19 144	72 591	44 517	12 767	57 284	بنغلاداش
Chine r.p	-1 984 247	2 022 039	37 792	-1 848 810	1 879 316	30 506	الصين الشعبية
Taiwan	-209 285	209 983	698	-213 384	214 344	960	تايوان
Hong kong	-6 971	40 154	33 183	-20 012	36 804	16 792	هونغ كونغ
Inde	-198 401	347 721	149 320	-80 814	269 312	188 498	الهند
Indonesie	-24 078	59 500	35 422	-21 615	44 541	22 926	أندونيسيا
Iran	6 108	7 823	13 931	-5 682	7 127	1 445	إيران
Japon	-224 037	247 805	23 768	-181 236	211 563	30 327	اليابان
Coree du nord	-904	904		-796	908	112	كوريا الشمالية
Coree du sud	-251 860	260 589	8 729	-275 112	282 639	7 527	كوريا الجنوبية
Malaisie	-12 975	60 224	47 249	-55 901	90 229	34 328	مليزيا
Singapour	-26 455	32 026	5 571	24 218	40 518	64 736	سنغفورة
Thaïlande	-172 084	174 620	2 536	-182 053	184 630	2 577	تايلندا
Aut. pays d'asie	-144 620	159 955	15 335	-108 948	119 197	10 249	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-3 518 773</b>	<b>4 179 737</b>	<b>660 964</b>	<b>-3 301 246</b>	<b>3 925 019</b>	<b>623 773</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	-3 625	11 463	7 838	2 154	6 163	8 317	أستراليا
Nouvelle zelande	3 572	3 536	7 108	-5 307	5 682	375	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 681	18	1 699	1 214	57	1 271	بلدان أقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>1 628</b>	<b>15 017</b>	<b>16 645</b>	<b>-1 939</b>	<b>11 902</b>	<b>9 963</b>	<b>مجموع أقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>203 592</b>	<b>525 633</b>	<b>729 225</b>	<b>131 459</b>	<b>538 532</b>	<b>669 991</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-7 535 224</b>	<b>23 607 487</b>	<b>16 072 263</b>	<b>-6 034 085</b>	<b>20 289 385</b>	<b>14 255 300</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 7	2 0 1 6					
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	4.9	-8.1	-7.8	-8.4	-8.2	-7.9	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-1.1	0.9	-0.6	1.1	2.9	1.0	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-4.2	-2.4	1.2	2.1	-0.7	-11.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	1.2	-0.3	-1.4	0.1	0.0	0.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0.4	-1.1	-1.7	-1.0	-1.1	-0.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-6.7	-1.0	-22.7	68.7	-22.0	1.9	تكرير النفط
Industries chimiques	-1.6	13.0	-3.6	1.6	28.9	28.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-7.9	-1.1	-2.1	-6.0	-0.4	4.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1.6	1.9	0.9	2.2	2.7	1.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	0.2	-1.9	-1.6	-5.3	0.2	0.1	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-3.0	-8.4	-3.0	-8.7	-8.9	-12.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	21.3	7.6	-3.3	-20.7	44.8	24.8	المناجم
Electricité et gaz	1.2	0.1	0.6	-3.7	2.0	1.5	الكهرباء والغاز
Eau	4.2	2.0	-0.5	1.3	4.0	3.4	الماء
Batiment et genie civil	-1.1	1.0	-0.8	-1.2	0.2	5.9	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	3.4	2.7	4.2	3.9	1.7	1.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.8	3.2	2.8	2.8	3.4	3.7	صيانة وإصلاح
Commerce	0.2	0.9	0.9	0.6	1.0	0.9	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	8.6	0.5	9.8	10.5	-4.7	-10.9	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	2.9	2.4	5.8	3.7	-1.0	1.3	النقل
Poste et télécommunication	3.8	5.6	5.8	5.9	5.6	5.1	المواصلات
Services financiers	7.5	4.5	6.5	4.1	3.7	3.7	خدمات مالية
Autres services marchands	3.0	3.2	2.9	3.5	3.5	2.9	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.0	1.1	4.5	3.0	-0.4	-2.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	0.6	2.7	1.3	2.9	3.7	2.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.5	2.6	1.2	2.9	3.7	2.8	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	1.9	0.7	0.9	0.9	1.0	0.4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	4.2	3.9	3.4	4.7	3.5	3.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	2.1	1.0	1.1	1.2	1.2	0.7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	4.1	-8.1	-1.0	0.1	1.7	-8.6	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	2.9	0.9	-1.1	-0.4	-1.8	3.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.7	-2.4	-10.9	3.9	1.7	7.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	3.3	-0.3	2.9	-3.2	-1.7	0.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.3	-1.1	1.7	1.8	-4.2	-0.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	26.0	-1.0	-20.8	21.0	-22.7	4.3	تكرير النفط
Industries chimiques	14.4	13.0	12.2	-16.8	-7.9	12.1	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-6.3	-1.1	6.9	-6.7	-1.4	-0.5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.1	1.9	-3.3	3.3	-1.3	2.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-1.3	-1.9	6.0	-4.5	0.9	-3.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-5.3	-8.4	1.3	-3.8	5.1	-5.3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	14.7	7.6	42.7	-22.5	-4.4	-8.5	المناجم
Electricité et gaz	3.3	0.1	-0.8	-1.4	0.2	2.7	الكهرباء والغاز
Eau	5.1	2.0	3.8	-3.7	-0.8	0.3	الماء
Batiment et genie civil	-2.3	1.0	6.4	-3.4	-1.4	-2.1	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	0.7	2.7	0.9	1.6	0.2	1.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.8	3.2	0.4	0.0	0.6	1.8	صيانة وإصلاح
Commerce	-2.5	0.9	1.9	1.1	-0.2	-1.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	4.2	0.5	-1.2	5.3	0.1	5.3	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1.9	2.4	1.5	3.4	-3.8	4.8	النقل
Poste et télécommunication	-0.3	5.6	0.4	1.5	2.1	1.6	المواصلات
Services financiers	1.5	4.5	4.0	0.9	1.0	0.6	خدمات مالية
Autres services marchands	1.5	3.2	-0.4	0.1	1.8	1.4	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	2.5	1.1	-1.6	4.1	1.0	1.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-0.1	2.7	0.1	-0.1	0.7	0.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.2	0.7	0.1	-0.1	0.7	0.5	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-0.4	3.9	0.2	3.1	1.3	-1.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.9	1.0	0.7	0.3	0.3	0.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	2078.2	2078.1	2034.9	1999.0	8634.4	2184.8	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	3321.3	3305.2	3435.8	3421.5	13083.7	3232.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	624.2	691.8	697.1	712.9	2760.0	599.9	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	547.9	567.6	569.7	546.3	2174.2	544.5	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	349.8	344.7	348.1	342.8	1387.2	350.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.0	17.5	31.4	22.4	98.1	25.7	تكرير النفط
Industries chimiques	324.1	261.7	287.7	362.3	1110.5	357.1	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	323.0	315.3	345.8	353.6	1311.6	320.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1132.4	1106.6	1156.1	1081.3	4242.2	1018.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	2097.8	2063.3	2066.8	2023.3	8255.4	2010.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	669.8	701.5	690.7	603.0	2879.6	627.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	167.2	113.6	131.0	130.5	520.0	172.7	المناجم
Electricité et gaz	241.8	238.6	240.8	221.1	942.0	240.3	الكهرباء و الغاز
Eau	78.8	75.5	69.6	73.2	259.9	65.2	الماء
Batiment et genie civil	940.2	934.0	934.7	995.4	3653.9	921.3	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	9267.6	9165.9	8862.0	8664.0	33910.1	8606.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	67.9	70.8	73.7	75.0	268.5	63.5	صيانة و إصلاح
Commerce	2132.8	2157.0	2133.3	1862.0	7919.2	2033.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	863.7	880.9	826.5	863.9	3279.5	759.2	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1527.0	1376.7	1258.4	1357.2	5263.2	1406.8	النقل
Poste et télécommunication	1017.6	997.1	1011.5	1020.9	3853.7	961.7	المواصلات
Services financiers	922.4	980.2	914.1	867.5	3329.1	823.5	خدمات مالية
Autres services marchands	2736.3	2703.2	2644.5	2617.5	9997.0	2556.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-305.0	-325.0	-287.4	-294.9	-1157.9	-287.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	16459.9	16287.5	16112.2	15812.9	62725.7	15740.1	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	4379.5	4537.2	4433.9	4441.3	15686.9	4119.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4274.9	4433.1	4330.1	4340.3	15300.8	4022.1	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	20839.4	20824.8	20546.0	20254.2	78412.6	19860.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1810.9	1760.9	1809.2	1735.3	6243.6	1588.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	22650.3	22585.7	22355.3	21989.5	84656.2	21449.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur  
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-4.9	-5.5	-5.3	-4.9	18.0	18.1	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	2.7	2.1	5.5	1.9	4.0	1.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.0	4.0	0.5	-11.0	18.6	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.6	2.5	6.1	1.3	-4.4	-4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.3	0.4	-1.1	0.5	7.5	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.1	71.5	-20.0	-2.5	31.7	34.3	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.2	-0.1	28.0	35.9	-1.7	13.5	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	0.7	-3.0	3.1	7.0	4.7	5.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	11.1	2.5	7.2	1.6	0.1	-2.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	4.4	-2.4	-0.8	-1.1	-9.8	-10.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	6.7	-6.4	-10.8	-17.1	-28.2	-34.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.2	-17.0	32.6	17.0	11.2	43.4	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	4.6	1.1	الكهرباء والغاز
Eau	20.7	23.0	11.4	3.4	5.6	6.1	الماء
Batiment et genie civil	2.1	2.0	3.7	8.7	3.4	5.1	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	7.7	7.7	4.8	4.0	4.2	1.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	7.0	6.8	7.1	7.2	4.2	3.3	صيانة وإصلاح
Commerce	4.9	4.6	4.7	4.3	11.2	10.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	13.8	14.3	-1.1	-5.5	-4.8	-12.6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	8.5	6.2	1.0	3.3	-4.4	-6.0	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.0	3.4	2.0	0.6	المواصلات
Services financiers	12.0	13.7	7.9	8.9	5.7	-1.9	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.5	7.3	6.4	7.6	7.2	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.2	9.2	2.8	0.5	4.1	-7.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	4.6	3.3	2.8	1.7	3.7	2.1	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	6.3	15.5	16.4	15.9	8.3	7.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6.3	15.7	16.7	16.1	8.3	7.6	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES</b>	4.9	5.8	5.5	4.5	4.6	3.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	14.0	15.1	13.4	13.4	7.6	6.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	5.6	6.4	6.1	5.2	4.8	3.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

.....

المهنة (أو النشاط) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رقمته الأداء بـ : .....

تحويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

.....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)